

# Színház

A MAGYAR SZÍNHÁZI TÁRSASÁG FOLYÓIRATA

DRÁMAMELLÉKLET 2001. ÁPRILIS

## LITVAI NELLI A LOVAGGÁ ÜTÖTT VÁNDOR

*Mesejáték  
gyerekeknek és szüleiknek*

VERSEK: VÁRADY SZABOLCS

S Z E R E P L Ő K :

FEKETE KIRÁLY  
DOKTOR, a legidősebb királyfi  
ZENÉSZ, a középső királyfi  
VÁNDOR, más néven Rubin lovag, a legkisebb királyfi  
IZABELLA, a Fekete király lánya  
BERNÁT, a Fekete király minisztere és barátja  
MORTUS, hóhér a Fekete király városában  
KISLÁNY a Fekete király városában  
TÁLTOS SZARVAS  
HOLLÓ  
HOLLÓNÉ  
ARANYFEJŰ SAS  
PACSIRTA  
NAPKIRÁLY  
ÉJFEKETE HÖLGY, a Napkirály anyja  
HOLD NÉNI

SZÉLKIRÁLY  
SZÉLKIRÁLYNÉ  
FORGÓSZÉL, a Szél család legnagyobb lánya  
SZÉLVIHAR, a Szél család középső lánya  
TORNÁDÓ, az idősebb viharlegény  
HURRIKÁN, az ifjabb viharlegény  
SZÉLUDVARONC  
HEDONIUS KIRÁLY  
LIBRITA, a lánya  
RENDHIFF, a háromszemű óriás  
PAP  
I. SZOBAFESTŐ  
II. SZOBAFESTŐ  
Hedonius király tanácsnokai  
Férfiak és nők a Fekete király városában  
Katonák, szolgák Hedonius király udvarában

### *Első jelenet*

*Hajnal. Magas hegyek között, hármás útkereszteződésben kőből faragott, keresztre feszített Krisztus. Három irányból három lovas, a Fekete király három fia vágat. Fekete, szürke, pej lovaik messziről nyerítenek egymásnak. A három ifjú nyeregben maradván ölelkezik, lovaik boldogan ágaskodnak*

DOKTOR Végre újra együtt. Tíz éve váltunk el ugyanitt.  
ZENÉSZ Az utolsó volt a legnehezebb.  
VÁNDOR Már egy éve elindultam, hogy el ne késsek.  
ZENÉSZ Egy éve? És a vizsgák?

*A legkisebb királyfi elfordul, a vállát rángatja*

DOKTOR Én orvosnak tanultam, Athénban. (Nagy, pecsétes írást húz elő)  
VÁNDOR Szép.  
ZENÉSZ Én zenét tanultam. Itáliában. (Mandolint, hegedűt, fuvolát, tangóharmonikát, egy egész hangszerzenélt vesz elő. Vídám dalt játszik. Lova táncol alatta)  
DOKTOR (firkészve nézi a Vándor arcát) Hát te?  
VÁNDOR Vándoroltam mindenfelé. (Magának, keserűen) Pelyva a szélben.  
DOKTOR No és az egyetem? Nem lettél tanár?

ZENÉSZ Wittenbergában?  
VÁNDOR Eltanácsoltak. *(Kis csönd)* Apánkról mi hír?  
DOKTOR Se pénz, se levél a tíz év alatt.  
ZENÉSZ Egy sor sem.  
VÁNDOR Hát ti, ti írtatok?

*A fivérek megrázzák a fejüket*

Én írtam. Százat is. Válasz nem jött. Soha.

*Kis csönd*

DOKTOR Sosem szeretett minket. Hogy rajongtam a medicináért, és ő dögboncnoknak titulált! Azt mondta rám: felcserfi, fekélyturkáló!

ZENÉSZ Rám, hogy bohóc, élősdi csepűrágó vagyok.

DOKTOR Még most is hallom, ahogy szidalmazott.

ZENÉSZ Anyánk tán megvédett volna.

DOKTOR *(a legkisebbnek)* Anyánk halála. Az a te lajstromod.

VÁNDOR *(dúltan)* Hát akartam én megszületni? Élni? Akár egy percet is? *(Kis csönd)* Megyünk?

*Ahogy indulnának, széles, áttetsző, csillogó áradat hömpölyög feléjük. Lovaik hőkölnek*

DOKTOR Krisztusom! Mi ez?

VÁNDOR Apánk vára felől jön.

ZENÉSZ Úgy van. Hiszen tíz éve, amikor elindultunk otthonról – erről jöttünk, és arra mentünk. Akkor pacsirta dalolt fenn a magasban. Most csak morajlást hallok.

DOKTOR Siessünk!

*Ahogy elindulnak, az áradat közelebb hömpölyög*

ZENÉSZ Kerüljük meg jobbról.

*Megkerülnék, de az áradat már jobbról is útjukat állja*

DOKTOR Próbáljuk balról.

*Megkerülnék, de az áradat balról is útjukat állja*

VÁNDOR Úsztatnunk kell!

ZENÉSZ A mandolinom! A tangóharmonikám!

DOKTOR Az orvosi táskám! A pecsétes papírom!

VÁNDOR Majd én viszem.

*A legkisebb királyfi a testvérek csomagját a fejére teszi, s lám, azok állnak ott a feje búbján, mint a parancsolat. Varázslat ez. A kis királyfi különös ereje. Testvérei furcsán, tán megvetően, nézik*

Mehetünk.

*Úsztat a három királyfi. Néha egy-egy váratlan hullám csap fel, pedig szél sem rezdül. A lovak prüszkölnek. A két idősebb királyfi szorongva néz körül. A legkisebb váratlanul merít a vízből, kortyol belőle, de rögtön ki is köpi*

Sós, mint a tenger!

DOKTOR A tenger itt, lehetetlen! *(Tenyeréből megízleli, arca elsápad, szava akadozik)* Tudod, mi ez, édes öcsém? Emberi könny! Igyekezünk!

*A halványuló fényben rémülten hajszojják úszó lovaikat*

## Második jelenet

*Középkori városka főtere a királyi vár előtt. A teret körülölelő házak között lépcsős út vezet a dombocskán álló templomhoz. A királyfiak lovaikat úsztatva érkeznek a homokzsákokból épített gátakhoz. A gát tetején marcona férfi. A királyság hóhéra ő, a neve Mortus. A homokzsákra lépő lovak rémülten hőkölnek, a királyfiak belepottyannak a vízbe. A marcona férfi hahotára fakad*

VÁNDOR Mortus az! Arcán mosoly! Hóhérból máltai lovag? Nocsak!

ZENÉSZ Búskomor volt, most virul.

MORTUS *(a Vándornak, miközben segítő kezét nyújtja)* Kedvesen nézel rám. Ismerlek tán, uram?

VÁNDOR *(zavarban)* Ugyan, dehogy.

*Mortus kihúzza a partra a pórul járt királyfiakat, sőt, a lovaikat is. E szükségállapotban végre kiélheti magát, roppant erejével segítséget nyújt mindenütt, ahol kell. Már indul is, hatalmas háta szinte eltakarja a templomot, közben dalol*

MORTUS

Mortus a nevem, hóhér voltam,  
mostan ajtónálló lettem,  
bárdom sújtott, gurultak a fejek,  
magamtól magam is megrettentem.

Nem folyik több vér,  
nem vagyok hóhér.  
Nem én ontom, ami ömlik,  
ami zúg, ami özönlik.  
Nincs elegendő tér:  
már sehová sem fér.

Elsodor az ár embert, házat,  
összedől itt minden menten,  
szívem arany, és izmos a karom,  
ami menthető, azt mentem.

Nem folyik több vér,  
nem vagyok hóhér.  
Nem én ontom, ami ömlik,  
ami zúg, ami özönlik.  
Nincs elegendő tér:  
már sehová sem fér.

Jöjjenek! Minden idegent azonnal a kamarás úr elé kell vezetnem.

DOKTOR Idegent? Hiszen mi...

VÁNDOR *(közbevág)* Azok vagyunk. *(Mortusnak)* És mi ez az árvíz?

MORTUS Majd a kamarás úr mindent elmagyaráz.

ZENÉSZ De mi tőled szeretnénk hallani. Hátha te az igazat mondod.

MORTUS Ha tudnám, uram, biz' isten mondanám.

DOKTOR Ne faggasd! Majd a palotában mindent megtudunk.

VÁNDOR És hogy van a király?

MORTUS Azt én, kérem, nem tudhatom.

DOKTOR (*hatalmasat tüsszent*) Influenza diluvií... Siessünk!

*Elindulnak a téren, amelyet minden oldalról nyaldos a víz. Szekrények, ágyak, batyuk alatt görnyedező emberek lélekszakadva igyekeznek az áradat elől. Mortus kisujjával poccint egyet egy lecsúzni készülő szekrényen*

SZEKRÉNYT CIPELŐ FÉRFI Isten áldjon, pajtás!

*Egy öregasszony malacot visz a hátán. A sivalkodó állat leesik. Mortus a farkánál fogva elkapja. Visszateszi az öregasszony hátára. Az öregasszony Mortusra emeli fakó szemét, és halkan köszönetet dűnyög*

MORTUS Majd hívjal meg a lakodalmadra, öreganyám!

*Egy Kislány szalad a hóhérhoz. Fején nagy vesszőkosár, fűrgén lépked a mellette óriásnak tűnő férfi nyomában. A terecske egyik házára mutogat*

KISLÁNY Ó, drága Mortus, gyere gyorsan, vigyük át a mamát a felsővárosba. A házunkat már teljesen elöntötte a víz.

MORTUS Hát az apád?

KISLÁNY A földszintet költöztette az emeletre, és a nagymama komódjával beszorult a grádicon. A mama meg vajúdik. Segíts nekik, kérlek!

MORTUS Gyerünk!

*Megfogja a Kislány kezét. Medvemancsban pillangószárny. A királyfiak egymásra néznek. Egyszerre szólalnak meg*

DOKTOR, ZENÉSZ, VÁNDOR Megyünk mi is.

*Mennek a terecske szélén álló házhoz. Felcsapódó hullámok verik az arcukat*

KISLÁNY (*a padlásajtóra mutat, a királyfiaknak*) A papa ott van. (*Mortusnak*) Te gyere a mamáért.

*Mortus bemegy a házba, majd fején egy fotellel jön vissza. Abban hozza a Kislány anyját. A királyfiak egymás vállára állva érik el a padlásajtót, az apa lemászik rajtuk. A menet halad a templom, a felsőváros felé*

(*A Vándor nyakába ugrik*) Ó, drága lovag, Köszönöm.

VÁNDOR (*zavarban*) Nem vagyok lovag. Bárcsak az lennék.

KISLÁNY Akkor hogy szólítsalak?

VÁNDOR (*magában*) Jöttment senkinek. (*Fennhangon*) Mondd csak, hogy a Vándor. Így hívnak mások is.

KISLÁNY (*fintorog*) Vándor? Nincs benne semmi sikk. Hangzása is döcög. (*Ábrándozva*) Öcsém születik majd, és ő, ő lovag lesz, meglásd. (*Mint egy kis tanítónő*) De most rajtatok a sor, tegyetek

valamit! Mert a könnyek tengerét egyvalaki sírja öt éve már: a mi királyunk! Öt éve búslakodik, nem tudni, miért, nem törődik se országgal, se néppel, csak sír. A várból szivárog ennyi kristálytisza könny...

DOKTOR Igazam volt...

KISLÁNY És senki sem tudja, miért.

A KISLÁNY APJA Átázott falak, romba dől házak mindenfelé.

MORTUS Kár volt beszélgetek, megtiltotta a kamarás, most majd azt hiszi, hogy én...

DOKTOR Megvédünk, ne félj.

*Hirtelen robajjal lecsapódik a vár felvont hidja, és hatalmas áradat zúdul a téren levőkre*

VÁNDOR Az utolsó pillanatban érkezünk.

DOKTOR (*Mortuséknak*) Siessetek! Mi megpróbálunk bejutni a várba.

*Látjuk, ahogy Mortus a hóna alá csapja a Kislányt, és fején a fotelben nyögdecselő anyával siet felfelé a templomhoz vezető lépcsőn. A királyfiak a könnyárral szemben úsztatva elindulnak a vár felé*

## Harmadik jelenet

*A királyi palota tróntermében. A Fekete király behúzott ablakfüggönyök előtt, egy pamlagon fekszik, szemén gyolcskötés, amelyből csepeg a könny. Egy udvaronc lecsereéli, a csepegő gyolcsot hátraadja nemes hölgyek egy csoportjának, akik aranyozott dézsába facsarják, aranyozott mángorlóval mángorolják, a kandalló mellett szárogatják a zsebkendőket. Kifeszített köteleken ezernyi gyolcs szárad. Látjuk, amint ezt is facsarják, s ahogy facsarják, a dézsából kicsordul a víz a nemes hölgyek topánkáira*

EGY HÖLGY A cipellőm!

*A hölgyek szaporán emelgetik lábacskaikat, és sikítoznak. A király boszszúsan felül, és magához inti miniszterét*

FEKETE KIRÁLY Mi ez a sikítozás, Bernát?

BERNÁT A dézsák, királyom, színültig teltek, és csobbant a víz a hölgyek topánkáján.

FEKETE KIRÁLY Akkor hozass újakat!

BERNÁT Nincs több.

FEKETE KIRÁLY (*üvöltve*) Akkor ürítsék ki ezeket! Talán már úgy megvénültél, hogy miniszter létedre egy ilyen egyszerű feladatot sem tudsz ellátni?

*A hölgyek fülelnek. Arcukon kárörvendő mosoly*

BERNÁT Igaz. Belevénültem a sírásodba. Te csak folyton heversz, királyom, nem törödsz semmivel. „Ürítsék ki, ürítsék ki!” – de hova? Kiöntik az ablakon, befolyik az ajtó alatt. De ha neked ez kell, kiöntöm én magam.

*A miniszter felkap egy dézsát, kiönti a benne levő könnyet az ablakon, abban a pillanatban szivárogni kezd befelé a küszöbnél. A hölgyek visítóznak*

EGY HÖLGY Gyorsan! A toronyszobába!  
MÁSİK HÖLGY Jöjjenek, urak!

*Sietösen indulnak kijelé. A király a szárítókötélhez megy, levesz egy zsebkendő, majd visszateszi*

FEKETE KIRÁLY Még nedves. *(Kotorászik a miniszter zsebében.)*  
Hol a zsebkendő, Bernát?

BERNÁT Nincs több.

FEKETE KIRÁLY Ezt hogy érted?

BERNÁT Tíz perccel ezelőtt személyesen adtam át neked a királyság utolsó zsebkendőjét. Most ott lóg. Kérlek, nézz ki az ablakon!

FEKETE KIRÁLY Nem.

*A király visszafekszik a pamlagra, szeméből, mint bővizű forrásból, ömlik a könny*

HÖLGYEK Csak sír tovább! Ez hallatlan! Meneküljön mind, aki lát.

BERNÁT Csak menjetek.

*Az udvaroncok és hölgyeik kinyitják az ajtót. Bejön a három királyfi. Nyomukban a zaklatott Fókamarás. A hölgyek egyike felvonja a szemöldökét, kíváncsian nézi a királyfiakat, aztán megrázza fürtjeit, és bambán bámul tovább. A következő jelenet alatt a jelenlevők folyamatosan emelgetik a lábukat, a könny szintje emelkedik. Csak a király nem vesz róla tudomást*

FÓKAMARÁS *(kezét tördelve a pamlaghoz lép)* Bocsáss meg, felség, de félrelöktek, és betörtek hozzád. Már küldtem a hőhéért, nyakazza le őket.

DOKTOR Meggondolatlan tett lenne, királyom, hátha a segítségdre lehetünk. Ez az áradás, tudod, nem normális, uram.

FEKETE KIRÁLY Negrin városában ez már csak így szokás. Jobb, ha megszokod te is.

ZENÉSZ Nincs, aki felvidítson, se asszonyod, se gyermeked, megértelek.

*A Fókamarás pisszeg, az udvaroncok hadonásznak a kezükkel, a hölgyek ájuldoznak. A téma tabu*

FEKETE KIRÁLY *(a kamarásnak)* Hagyjad csak, ma minden veszve van! *(A királyfiaknak)* Volt három léhűtő, semmirekellő fiam. Elzavartam őket. Tíz éve már. *(Az udvaroncoknak)* Mit bámultok, táguljatok!

VÁNDOR Ha visszajönnének...

*Egy hölgy tévován karját emeli, megindul a királyfi felé, félúton a karja lehanyatlík, megáll. A király váratlanul felugrik, és kardot ragadva nekiront a teremben levőknek, mint eszelős úzi-hajtja őket, menekül mindenki, már csak a legkisebb királyfi van a király közelében, bal kezével becsukja a trónterem ajtaját, jobb kezével előrántja kardját, amely szikrázik, mint a rubin. A király kardja megcsendül rajta, s ket-tétörve hullik a földre. A király arcán döbbenet*

FEKETE KIRÁLY Rubin lovag!

VÁNDOR Nem vagyok lovag.

FEKETE KIRÁLY A kardod szikrát vet, az vagy!

VÁNDOR Semmi kard ez, értéke csupán annyi, hogy az apámé volt. Rozsdásan hanyódott a pajta porában, és én magamhoz vettem, amikor elhagytam a szülői házat.

FEKETE KIRÁLY Öt éve várom, hogy eljöjj. Csak te tudod visszahozni a lányomat, Izabellát Hedonius király fogságából.

VÁNDOR Izabella fogoly!? Hát ez a magyarázat. Te szegény király!

*A király vallomást tesz, dalban*

FEKETE KIRÁLY Amikor a legkisebbik fiamat a nőm megszülte, ő maga aközben meghalt, szívemet a gyász megülte.

Egyre rigolyásabb lettem, fiaimat elkergettem, de lehet, hogy elszökdöstek, azt se tudom, élnek vagy sem.

Csoda-e, ha jönnek szememből a könnyek, el nem apadnak, jönnek, jönnek.

Izabella lányom volt csak egyetlenegy boldogságom, jaj, de őt meg elvesztettem egy ostoba fogadáson.

Úgy vitték el: rablánc rajta, saját lányom átkot szórt rám! Hedonius király rabja, soha, soha nem látom tán!

Csoda-e, ha jönnek szememből a könnyek, el nem apadnak, jönnek, jönnek.

*Eltakarja a szemét, mi látjuk a felzaklató képet, az aranyláncokkal megbéklyózott, vergődve menetelő lányt Hedonius király oldalán*

VÁNDOR Miért nem hívtad segítségül a fiaidat, királyom?

FEKETE KIRÁLY *(ostoba göggel)* Nekem nincs fiam. *(Elgondolkodva)* Azt sem tudom, merre járnak. Nos lovag, segítesz-e? Akkor tiéd fele királyságom.

VÁNDOR Mondtam, hogy nem vagyok lovag. Jövök, megyek, visszatérek, elindulok újra. Feljegyzek minden furcsaságot, népszokást, mesét. Ez az életem. Egyszer tán mások hasznát veszik. *(Zsebéből egy szattyánbörbe kötött füzetet vesz elő)* Például te, királyom, mit tudsz az aglabidák életéről? *(Csillogó szemmel)* Nos, ebben az irkában mindent megtalálsz. *(Átnyújtja a királynak, akit persze egyáltalán nem érdekel a dolog)* Amíg te olvasol, én Hedonius király országa felé veszem az utam. Segítek, ha

tudok. De nem vagyok lovag. A Vándor, úgy emlegetnek mindenfelé. Most isten veled, királyom.

FEKETE KIRÁLY Milyen különös! Vágyat érzek arra, hogy megöljelek.

VÁNDOR Boldoggá tennél.

*A király megöleli, látjuk, ahogy könnye végigcsordul a királyfi hátán. Megrezdül a bokájukat nyaldosó víz*

## Negyedik jelenet

*Hajnalodik. Az áradás elérte az erdőt is. A három királyfi egy ladikon érkezik. A ladik egy vastag törzsű fa közelében ér a fővenyre. A legkisebb királyfi kiugrik a partra.*

DOKTOR Hidd el, mennék mi is, de a városban van ránk szükség.  
VÁNDOR Tudom, sok a beteg. Gyógyítsad sebeiket. Te meg, bátyám, vidítsd fel őket dalaiddal. *(Mosolyog)* Mire visszajövünk Izabellával, ne legyen se beteg, se szomorú ember Negrin városában. Ez a ti dolgotok. És apánknak egy szót se arról, hogy kik vagyunk. Ígérjétek.

ZENÉSZ ÉS DOKTOR *(esküre emelt kézzel)* Esküszünk.

VÁNDOR Csak akkor tudja meg, ha küldetésem sikerült. Ha karjába zárhatja megbékélt hűgunkat újra.

KIRÁLYFIK Úgy legyen.

DOKTOR *(egy kis üveget vesz elő, odaadja)* Ha azt érzed, hogy erőd fogytán, egyetlen kis korty segít.

ZENÉSZ *(parányi agyagfurulyát – okarínát – vesz elő, odaadja)* Ha mélységes csend vesz körül, olyan mély, hogy azt hiszed, már nem is élsz, tedd a szíved fölé ezt az agyagfurulyát, majd magától játszani kezd, hangja elűz félelmet, rettegést.

VÁNDOR Köszönöm. Most menjetek. *(Ellöki a ladikot. A ladik távolodik, majd eltűnik. A királyfi tétován körülnéz)* Azt sem tudom, merre induljak.

*Megzörren egy bokor, ágak reccsennek. A királyfi gyáván elbújik. Egy Szarvas jön. Oldalából vasagyarakból, vasfogakból álló rozsdás csapda áll ki, körülötte megfeketedett, alvadtt vér*

SZARVAS *(felnéz a vastag törzsű fára)* Ideértem már végre? Vonszolni ezt a rettenetes csapdát mérföldeken át! Hogy a hússomat marcangolja szörnyű vasagyaival! Istenem!, és hallgatni borzalmas csörömpölését, hogy belesüketülök! Jaj, mennyi vért veszíthettem?! Csak ki tudnám tépni a bordáim közül! *(Tépi, jajgat, vére hullik)* Elpusztulok, de hogy éppen ma!

*Megmozdul a bokor alján az avar, szünyogok, pókok, lepkék rebbennek, előjön a királyfi*

VÁNDOR Bárcsak én is doktornak tanultam volna, most tudnám, mihez kezdjek sebeddel!

SZARVAS Tépd, barátom, kardoddal vájd ki! A nyílt sebre pókhálótot tegyél, s hátha... *(Lehanyatlík)*

VÁNDOR Csak bírjam megtenni! *(Kirántja kardját, rubin fénye izzik)*

SZARVAS Rubin lovag!

VÁNDOR *(konokul, mint egy kisgyerek)* Nem vagyok lovag. A Vándor, úgy szólítanak mindenfelé. Csak járok erre, arra. Legutóbb a kecsua indiánok földjére vitt az utam. *(Elővesz egy újabb puha bőrbe kötött füzetet)* Ezt írtam róluk. Regény. *(Mutatja)* A nevem is itt áll, a kettőspont előtt.

SZARVAS A név nem számít. Ezt te is tudod. Hedonius király várába tartasz, hogy kiszabadítsd nővéred, Izabellát. Hányszor ettem hófehér tenyeréből illatos lucernát! Ott várt az erdőszélen minden holdtöltekor. Simogatta lapockámat, veregette szügyemet... Siess, vágd ki oldalamból a csapda vasát, és induljunk... Táltosként felépítelek az égbe, úsztatunk felhők között... egészen Hedonius király palotájáig viszlek, ott majd rubinkardodon és vitézségeden a sor.

VÁNDOR Nem értek semmit sem. Táltos... ég... palota... Félrebeszelsz?

SZARVAS Tudnod kell, hogy Hedonius király palotáját olyan magas várfal veszi körül, hogy még a madarak királya, az ég magasába fölszárnyaló, aranyfejú sas sem tud átrepülni fölötte. Csak nekem sikerülhet. *(Megpróbál felállni)*

VÁNDOR Maradj, hiszen vérzel.

SZARVAS A bokrok alján találsz lapulevelet. Hozz belőle, és tapaszd a sebre.

*A királyfi megteszi, a Szarvas feláll*

Most ülj meg szőrén, mint kedvenc paripádat!

VÁNDOR Hogy tehetném! Ne kérd ezt tőlem.

SZARVAS Gyere! Meglásd, ha elindulok, széles hátizmom szögletéből hatalmas szárnyak nőnek...

VÁNDOR *(felugrik rá)* Dobj le, ha fáj... ne törődj velem...

*A Szarvas tesz néhány imbolygó lépést, majd egyre határozottabban jár. Boldogan nevet*

SZARVAS Most figyelj!

*Oldalából ezüstös szárnyak nőnek. Csapkod velük, és emelkedik. Néhány szép kör után alétan hullik a földre. A királyfi leugrik róla, az ölébe húzza a fejét*

VÁNDOR Látod! Nem kellett volna.

SZARVAS *(légzése egyre szaporább)* Fel kell keresned a Napkirályt. Ő talán bejuttat a várba. Látod ezt a fát? Ti egyszerű, öreg fát láttok csak benne, pedig ahogy én sem vagyok csupán egyszerű szarvas, aki pusztán arra jó, hogy felfaljátok a húását, és mutogassátok az agancsát, ez a fa sem csupán deszkának vagy tűzfának való. Hallottál már az égig érő fáról?

VÁNDOR A mesékben.

SZARVAS Ez itt az égig érő fa. Nézz csak fel! Látod a tetejét?

VÁNDOR Nem.

SZARVAS Ha megmászod, ha lesz hozzá elég erőd és akaratod, feljuthatsz az égbe. Ott megtalálod a Napkirályt. Mondd el neki, hogy én, a Táltos Szarvas kérem – ez az én utolsó kívánságom! –, hogy segítsen neked...

VÁNDOR Bátyám, a Doktor, biztosan meg tud gyógyítani. El-

viszlek a városba. *(Átölelné, de a Szarvas agancsával előleli magától)*

SZARVAS Menj, látni akarom, hogy elindulsz.

VÁNDOR Nem hagyhatlak magadra.

SZARVAS Menj, menj. Még néhány perc, és lábaimmal vagdalozni fogok, testem megfeszül. Ha fejemet úgy tartom föl, mintha csak a csillagokba szeretnék már látni, az jelzi majd az utolsó előtti pillanatot. Szapora légzésem egyetlen mély sóhajjá változik... Menj, kérlek... Pupillám hamarosan kitágul, szemem szaruhártyája kiszárad, tekintetemben nem lelkeim tükrét, hanem tört üveg fényét és a felkelő nap sugarában csillogó retinám zöldjét találod... *(Haldoklik, búcsúdalt énekel)*

Menj, menj csak, menj,  
ágról ágra lépkedj,  
engem vár az éj,  
elpusztít a mély seb.

Menj, menj csak, menj,  
lássam, hogy kapaszkodsz,  
vissza már ne nézz,  
légy méltó magadhoz.

Menj, menj csak, menj,  
menj, menj csak, menj,  
engem vár az éj,  
te menj, és ne félj,  
menj, és ne félj...

*(Agancsával lökdösi, taszigálja a királyfit)*

*A királyfi megöleli, majd felkapaszkodik az égig érő fára, mászik felfelé. A Szarvas haláltusáját vívja. S valóban, felkel a nap, belesüt a szemébe, zöld fény árad belőle, és beragyogja a színpadot*

## Ötödik jelenet

*Az égig érő fa harmadánál. A királyfi zöld levelek között kapaszkodik felfelé. Egy hollópár köröz a vastag ágak között. A királyfi hirtelen megszédül, meginog. Ereje fogytán*

VÁNDOR Nem bírom tovább. Ó, drága bátyám, de jó, hogy erre gondoltál! Hogy ekkora tetthez talán csekély lesz az erőm. *(Keresi az üvegecskét, de nem találja)* Elvesztettem! A mélybe hullt! Végem van mindörökre!

HOLLÓ Keresel valamit?

HOLLÓNÉ Szép csillogót?

HOLLÓ Benne almaillatú innivalót?

HOLLÓNÉ Ha a tiéd, tessék, vedd el.

*Leszállnak a királyfi mellé. A Holló szárnya alól előhúzza az üveget*

HOLLÓ Gondoltuk, hogy a tiéd, nekünk nem kell a másé.

HOLLÓNÉ Ha láttad volna, milyen sebesen hullott lefelé, de az én öregem *(Int fejével a párja felé)* gyorsabb a szélnél, lecsapott rá, és már hozta is fölfelé.

VÁNDOR Megmentettétek az életemet. Köszönöm. *(Reszkető kézzel kinyitja az üveget, nagyot kortyol belőle)*

HOLLÓNÉ Csak mértékkel, kedves, az égig ér ez a fa!

HOLLÓ Hagynod kell belőle más napokra is. Vissza kell hoznod Izabellát! Szerettük hallgatni énekét. A sok unalmas pacirtszó után az ő dala maga volt a fiatalság.

HOLLÓNÉ Ötven éve szállunk párban. Gondolható!

VÁNDOR *(erejét próbálgatja)* Jó ez a szer, mintha újjászülettem volna.

HOLLÓ Akkor igyekezz tovább.

*A királyfi kapaszkodik felfelé az ágak között*

HOLLÓNÉ Szegény ember, hogy nem tud repülni!

HOLLÓ Hát élet ez?

*Nézik a királyfit, majd egymással játszadovva elrepülnek*

## Hatodik jelenet

*Az égig érő fa közepén. A királyfi kimerülten üldögél vastag ágak útke-resztesztözésében, énekel. Körülötte sárguló levelek szállingóznak lefelé*

VÁNDOR

A nyárra itt az ősz,  
csak mászom, és csak mászom,  
már minden elfogyott:  
se ételem, se másom.

Az ágak közt reked,  
ha meghalok, a vázám,  
nem jönne senki rá,  
hogy egykor itt tanyáztam.

Pottyannék inkább, mint makk, le,  
vagy mint egy bokszoló ökle,  
zuhannék süvítve célba,  
így fejezhetném be még ma.

De estemben talán  
egy ágon fönnakadnék,  
egy mentő ág hiszen  
a legtöbb fán akad még.

És másznék újra csak,  
s az őszre jönne tél is,  
az ember nem adja fel,  
nem, hogyha addig él is.

Pottyannék inkább, mint makk, le,  
vagy mint egy bokszoló ökle,  
zuhannék süvítve célba,  
így fejezhetném be még ma.

*(Felnéz, nyúl a következő ág után, de az olyan messze van, hogy nem éri el)*

Fentről vijjogó nevetés hallatszik, a királyfi ijedtében majdnem le-  
pottyán. Leszáll mellé egy fényes tollú, nagytestű, aranyfejú sas, a szeme  
sárgán villog, hatalmas csőrében vastag kötelet tart, azt leejti a királyfi  
ölébe

SAS Zsákmányaim, pockok, egerek, süldő vadmalacok – hogy  
megkíméljem az életüket – elmondták nekem a hírt: Rubin  
lovag elindult az égig érő fán, hogy kiszabadítsa fogságából a  
király leányát, Izabellát. Hányszor megcsodáltam a hercegnő  
szépségét, míg itthon sétált kertjeiben! Tenyerét szeme fölé  
helyezve, hogy ne bántsa a nap éles fénye, gyönyörködött röp-  
tömbben, és én benne, ahogy nézett. Hát ezért vagyok itt, ezért  
segítelek. Rajtam kívül nem tudja senki sem, hogy – nem  
tudni, miért – középtájon ritkulnak az ágak, hiába vagy lovag,  
Rubin...

VÁNDOR *(halkan)* Nem vagyok az...

SAS ...tested az emberé, vacak, nyomorult. A kötél végén vas-  
horog, így talán feljuthatsz az égig. Sok sikert, barátom.

VÁNDOR Köszönöm...

SAS Ne köszönd, nem teerted tettem! Hanem Izabelláért! Most  
menj!

*A királyfi, akár egy kaszkadőr, feldobja a kötelet a következő ágra, és  
mászik felfelé. A Sas nézi, majd egy üveg bort vesz elő a szárnya alól,  
nagyot húz belőle*

*(Sóhaj)* Izabella... Ó, Izabella! Csak egyszer, egyetlenegyszer  
rászállhatnék póre válladra... *(Iszik, a borra érti)* Fenséges...  
*(Izabelláról)* Éles karmaim nem marcangolnák húsoadat, mint  
szél örvényében keringő pihék lágyan érintenének. *(Iszik. A  
borra érti)* Mátraaljai fűszeres tramini... *(Izabelláról)* Arany-  
tollazattal ékes fejemet hozzád szoritanám, horgas csőröm  
szelíden simogatná arcodat. *(Iszik, csuklik is talán)* Ó, Izabella!  
Engem szeress, ne a kerted bokrai közt kertészlegények kontár  
beszédét majmoló színes papagájokat. *(Iszik, egyre részegebb)*  
Az ő szavuk földi rikácsolás, az enyém hegycsúcsok közt  
visszhangzó fennkölt vijjogás. *(Részegségében dalfoszlányokat  
énekel)*

Ó, Izabella,  
Jaj, de szeretlek,  
mért ne szeretnél  
engem esetleg?

Látod, a sasnak,  
ó, Izabella,  
lángol a szíve,  
kell neki, kell a...

*Falevelek hullanak rá, és ügyesen hasra fordítják, hiszen a részeg  
madarat is hasra kell fordítani, éppen úgy, ahogyan a részeg embert*

## Hetedik jelenet

*Az égig érő fa ide-oda lengő csúcán, nagy üresség előtt tétovázik a  
királyfi. Jobbra fénylő ezüsttér, balra narancssárga homály. A csúc*

*körül sietős kis felhők vonulnak, mintha kacagnának a báméskodó  
ifjún*

VÁNDOR Hogyan tovább? Maradjak itt az égig érő fa hajladozó  
csúcán? Várjam ki lengedezve-kapaszkodva, míg megjön a  
Napkirály? Akiről úgy hírlik, hogy reggeltől estig járja biro-  
dalmát? Vagy pedig ugorjak egy felhő hátára, és nyargalásza  
kutassam az ég fölséges urának hajlékát? Itt gyomrom forog,  
öklendezem, mintha rossz ladikban hanyódnék tajtékzó ten-  
geren. Inkább útra kelek, suhanó felhőbe kapaszkodva pásztá-  
zom az eget.

*Egy felhő halad el előtte*

Veszélyes ez. Nem merem.

*Újabb felhők érkeznek*

Hogy sietnek! Na persze, kicsinyek, ifjak, hebrencsek. Ha volna  
felhőben aggastyán, bottal dőcögő, arra ugranék.

*Felhő halad el*

Gyors ez is.

*Lassan hömpölygő felhő érkezik*

Most ugranom kell. Pufók felhőcske, alig halad. Ugorjak hát,  
ugorjak... *(Szemében rémület, félve ugrik a felhőre, eltűnik benne.  
Hangja mintha dunyha alól jönne)* Sikerült...

## Nyolcadik jelenet

*Az égig érő fa csúcsa fölött, az ég kezdeténél, a Napkirály biro-  
dalmában. Halvány derengésben, felhő párnákon élete delelőjén már  
túljutott, házának indult pucér alak, a Napkirály heverészik. Hasán  
kis hájak redőznek, szuszog. Szülőanyja, az Éjfelete hölgy, kinek arcán  
aprócska ráncok mutatják évmilliós korát, izzó paraszas vasalóval  
aranylő brokátzuhatagot vasal*

ÉJFEKETE HÖLGY Ébredj, fiam. Indulnod kell.

NAPKIRÁLY *(nyújtózik)* Palástom?

ÉJFEKETE HÖLGY Már csak egy sugár van hátra. De tudod-e,  
fiam, hogy kopik a ruhád, fakó foltok, égetések, kimoshatatlan  
fekete ragacsok. Már én szégyenkezem, ilyen ruhában járni az  
égboltozaton! Aprócska, fénylő csillagok ujjal mutogatnak rád,  
bennem meg gúnyolják az anyát, aki fiát így ereszti el. Nem  
tudják, hogy életed ennyi, új ruhára nem telik.

NAPKIRÁLY A földről jön a sok szenny és mocsok. Megőrültek  
lenn az emberek. Irtják az erdőt, háborúznak, falvakat, városok-  
kat égetnek fel. Ha tudnák, hogy végül minden veszve lesz...

Kész vagy?

ÉJFEKETE HÖLGY Máris. *(Felemeli a ruhát)*

*Minden aranyszínben pompázik. A Napkirály sápadt bőrét narancspír*

*önti el. Hirtelen üvöltés hallatszik, a magasban felhő úszik el, és a Napkirály lába elé zuhan egy rongykupac, a királyfi. Az Éjfelete hölgy felsikít*

NAPKIRÁLY Ez meg ki lehet? (Gyanakodva) Vársz valakit?  
ÉJFEKETE HÖLGY *(nagy zavarban)* Ugyan, fiam. Rég volt az már...  
VÁNDOR Víz! Adjanak egy pohár vizet!  
NAPKIRÁLY Víz? Akkor te ember vagy. Mit keresel itt?!  
ÉJFEKETE HÖLGY *(megpróbálja felültetni a királyfit, a Napkirályhoz)* Segítenél?

*A Napkirály meg sem mozdul. Anyja nagy nehezen felemeli, és átölelve tartja a királyfit*

Egy ember! Éreztem! Tudtam, hogy látok egyet, mielőtt meghalok.  
VÁNDOR Víz! Víz!  
ÉJFEKETE HÖLGY *(hisztérikus)* Hogy adjak neki? Hiszen mi nem élünk vele!  
NAPKIRÁLY *(kinyújtja hájas karját, és elkap egy arra cikázó felleget)*  
Facsarok belőle a tenyeredbe, itasd meg úgy.

*Összeszorítja öklével a felhő csücskét, amelyből víz csepeg alá. A felhő, mint csiklandós csecsemő, göcög*

ÉJFEKETE HÖLGY *(tenyeréből itatja a királyfit)* Igyál, kedves, mindjárt jobban leszel, és akkor elmondod, ki vagy, és hogy kerülsz ide. *(A Napkirályhoz)* Gyönyörű!  
VÁNDOR *(eszmélve)* Mondd, drága hölgy, hol tart a könnyek árja?  
ÉJFEKETE HÖLGY *(a Napkirályhoz)* Miről beszél?  
NAPKIRÁLY A Fekete király városáról.  
VÁNDOR Elindultam felfelé az égig érő fán, hogy megkeressem a Napkirályt, de visszazuhantam a földre, és nem lesz erőm újrakezdeni.  
ÉJFEKETE HÖLGY A Napkirály birodalmában vagy.  
VÁNDOR *(körülnéz, csodálkozva mered a heverésző Napkirályra)* Ő lenne az?  
NAPKIRÁLY *(nevet)* Azt valljátok odalent, ruha teszi az embert. Ha anyám, az Éjfelete hölgy betérít aranylő brokáttal, te is hiszed majd, hogy az vagyok, aki fénybe borítja a Földet. *(Felkel, hájas, ormótlan testére felkerül a napruha)*

*Minden egyre fényesebb, csillogóbb*

VÁNDOR Te vagy a Napkirály?  
NAPKIRÁLY Én, én...  
VÁNDOR És hol tartod a híres négyesfogatot, amelyen bejárod az eget?  
NAPKIRÁLY *(csodálkozik)* Nincs semmiféle fogatom, gyalog teszek meg mindennap ekkora utat. Képzelted!  
VÁNDOR *(elővesz egy érmét, megmutatja a Napkirálynak)* Akkor a görög Lüszipposz érméje hamis?  
NAPKIRÁLY *(megcsendíti tenyerében az érmét)* Aranya nem, csak tudása hamis. *(Énekel)*

Nincsen paripám, nincsen fogatom,  
járok gyalog én hosszú utamon  
mindennap.

Pusztá sivatag híres palotám,  
társam csak az én özvegy anyukám,  
csak, csak, csak.  
Ó, ha elszöknék valahova,  
ahol finom langy víz ringatna, oda.  
Hogyha ott lubickolnék!  
Hej, csuda boldog, az volnék.

Róni az utat, mindig ugyanazt,  
szörnyű teher ez, ajjaj, de nyomaszt!  
Tenném le.  
Elfárad a szív, elfárad a láb,  
jó lenne bizony nem sütni tovább,  
jó lenne!

Csak hát hogyha nem sütök oda,  
a langyos víz menten befagyna, soha  
nappal és csak jég meg jég.  
Én magam is tán megfagynék.

ÉJFEKETE HÖLGY Jaj, kisfiam, ne beszélj így, egészen elszomorítasz.

NAPKIRÁLY Hagyjuk hát, mondd el, mi járatban vagy.  
VÁNDOR Ez a hőség... nem bírom... azt hiszem, mindjárt elájulok.  
ÉJFEKETE HÖLGY A ruha! Add ide a ruhád! *(Gyorsan levetkőzteti a Napkirályt, messzire viszi a brokátruhát)*  
NAPKIRÁLY *(a királyfihoz)* Beszélj!  
VÁNDOR Hedonius király várába kell jutnom, ehhez kérem a segítségedet.  
NAPKIRÁLY Akkor te Rubin lovag vagy.

*A királyfi a fejét rázza, majd megadóan sóhajt*

Igen, tudom. Vándornak hívnak az emberek. Barangolsz keresztül-kasul a földön, mint én az égen. Legutóbb a nagy zuhatagnál jártál, átmásztál az Ördög torkán, szakadék szélén billegtél... Puha irkába préseled, betűkkel papírra veted élményeidet. Mindent tudok, Rubin lovag. De hol a Táltos Szarvas? Az ő dolga, hogy elvigyen.

VÁNDOR Vadorzók csapdájába esett.  
NAPKIRÁLY Ebből elég! Vadorzók kezébe kerül az utolsó élő táltos állat? *(Örjöngve)* Tudd meg, hogy az erdészek a legnagyobb rapsicok. Leshetik, hogy feltűnjek az égen!

ÉJFEKETE HÖLGY Ezt nem teheted, indulnod kell. Siess!  
VÁNDOR Vigyél magaddal, kérlek, és tegyél le Hedonius király várában.

NAPKIRÁLY Szó sem lehet róla. Nem fogok a Csillagközben egy embert cipelni. Az összes égitest rajtam nevetne.  
ÉJFEKETE HÖLGY *(mérgesen)* Ha nem segítesz, esküszöm, szedem a sátorfámat, és akkor magad vasalhatod a sugaraidat.  
NAPKIRÁLY Jó, jó... a Szélikirály váráig elviszem, az már csak egy ugrás, hátha nem találkozunk közben senkivel. Az ő viharlegényei majd elröpítik Hedonius király udvarába.



*Ezüstfényben, sietve érkezik a Hold. Testét csillogó ezüstpor fedi*

HOLD Mi történt? Miért késlekedsz? Már összevissza súgnak-búgnak a csillagok, hogy a Napkirály elaludt. Rossz híredet költik a Tejúton.

NAPKIRÁLY A sok dologtalan locsogó pletykafészek! Nem érdekelnek.

HOLD *(a királyfira érti)* Vendégeitek van?

ÉJFEKETE HÖLGY Képzeld! Egy ember! Hát nem gyönyörű? Még te sem láttál közlől embert. Hitted volna, hogy ilyen szép?

HOLD *(kezet nyújt)* Örvendek, megtiszteltetés számomra egy emberrel találkozni.

VÁNDOR Részemről a szerencse.

*Kezet fognak, a királyfi keze ezüstporos lesz*

NAPKIRÁLY *(a királyfinak)* Ahogy mondod. Szerencsédre a mi kedves Holdasszonyunk nem tudta szó nélkül hagyni, hogy kések egy kicsit. *(A Holdnak)* Én sietek, de te mára végeztél. Elvihetnéd őt a Szélkirályhoz.

HOLD Boldogan. Gyere, te ember!

*Az Éjfelete hölgy égi mannát gyömöszöl a királyfi zsebeibe. A Napkirály féltékenyen figyel*

ÉJFEKETE HÖLGY *(megöleli a királyfit)* Induljatok.

VÁNDOR Mindent köszönök.

*A Hold kézen fogva kivezeti a királyfit. Az Éjfelete hölgy integet. A Napkirály morcosan öltözködik. Elindul, majd váratlanul visszajön, megcsókolja az anyját*

## Kilencedik jelenet

*A Hold és a királyfi egy keskeny felhőn haladnak előre. A Hold könynyedén, a királyfi négykézláb, miközben motyog: „Nem lenézni... Nem lenézni... Előrenézni... Nem lenézni!” Megérkeznek a színpad közepére, ahol a felhő véget ér. A Hold könnyű léptekkel halad tovább, de a királyfi majdnem a mélybe zuhan*

VÁNDOR Gyere vissza! Én csak egy mihaszna ember vagyok, nem tudok a légben járni! Segítened kell, nem is tudom, hogyan...

HOLD Látod azt a pirosló felhőt? Az már a Szélkirály birodalma. Azon járja körbe a világot kedve szerint.

VÁNDOR Ezért tudják az emberek: ha piros az ég alja, másnapra szél kerekedik.

HOLD Tudják?! Ezt el ne mondd neki! Nagyon büszke arra, hogy kiszámíthatatlan. Na gyere! Még senki emberfiát nem tartottam a karomban, de most megteszem. *(A karjába veszi a királyfit, elindul)*

VÁNDOR *(görcsösen kapaszkodik a Holdba)* Nem vagyok nehéz?

HOLD A súlyodat nem érzem, csak melegítesz.

VÁNDOR Én fádom. Nagyon hideg vagy. Nem melegítetted a Földet, te csak világítasz nekünk.

HOLD És ti, ott lent, örültök annak, hogy világítok?

VÁNDOR *(énekel)* Bárhol járjak a világon,  
hófödte hegycsúcsokon,  
őserdőknek sűrűjében,  
sivatagi homokon,  
te, az éj koromsötétjén  
csillanó ezüst varázs,  
te mutatsz utat nekem, te,  
halhatatlan égi társ.

Hold, kedves hold,  
el sem mondhatom,  
valahányszor elfogysz,  
milyen fájdalom.

Ami nappal pengeéles,  
fényed meglágyítja azt,  
amikor szorong a lélek,  
nyájas arcod nyújt vigaszt.

Holdsütötte réten, erdőn  
mintha álomban, megyek,  
hét határban, holdsugarban  
úsznak mind a nagy hegyek.

Hold, kedves Hold,  
el sem mondhatom,  
valahányszor elfogysz,  
milyen fájdalom.

HOLD Árnyékot vet rám a Föld. Őt okold.

*Miközben beszélnek, a Holdról ezüstdarabkák olvadnak le, ezüstscepenként hullanak a királyfira és le, a mélybe. A királyfi egyre jobban reszket*

## Tizedik jelenet

*A piros felhőn, de még távol a Szélkirály palotájától. A Hold a felhőre teszi a megfagyott királyfit, akit szinte teljesen befed a Hold ezüstje. A Hold igen csúnyán fest, a sok ezüstvesztésőtől sötét foltok éktelenítik a testét. Ő maga teljesen kimerült. Erős szelek fújnak*

HOLD Megérkeztünk. Innen a magad lábán folytathatod. *(Rázogatja a királyfit)* Mi van veled? Csak nem fagyta meg? Most mit csináljak... mit csináljak? A Nap már messze jár...

*Beront Forgószelel és Szélvész, a két szélkirálylány. Egy tarka – olcsó, bazári – kendőn civakodnak*

FORGÓSZÉL Add vissza! Kölcsönadtam, nem örökre! Tudod te egyáltalán, mit jelent az, hogy kölcsön? Nem, mert egy fikarcnyi eszed sincs, ostoba liba vagy!

SZÉLVÉSZ Ostoba liba, én?! Most megtéplek! Ne legyen Szélvész a neved, ha nem tudok elbánni veled, egy nyamvadt Forgószelel.

*Verekednek, amúgy női módra: szemkikaparás, hajcibálás, karmolászás stb.*

HOLD Csöndesebben! Nem múlik el nap, hogy ne visszhangozzon az ég a veszekedésektől.

*A lányok meglepődnek. Szélvész leejti a kendőt, Forgószél felkapja*

FORGÓSZÉL Megvan! Most aztán lesheted, hogy újra kölcsönadjam.

HOLD Szegény apátok, szegény Szélkirály! Ti aztán alaposan megkeserítitek az életét!

SZÉLVÉSZ Nekem adta, és most visszakeri.

FORGÓSZÉL Csak kölcsönadtam, mert nem bírtam tovább hallgatni. Folyton kunyerál. *(Észreveszi a királyfit)* Mi az ott?

SZÉLVÉSZ *(odarohan)* Egy ember! Hogy került ide?

FORGÓSZÉL Hadd lássam.

SZÉLVÉSZ Ne taszigálj!

FORGÓSZÉL Milyen csinos! Alszik?

SZÉLVÉSZ *(mély, gúnyolódó hangon)* Vagy tán meghótt?

FORGÓSZÉL Hülye!

HOLD Forgószél kisasszony! Hogy beszélsz! Inkább segítetek rajta. Egy kis lehelgetésre van szüksége, teljesen átfagyott az úton.

FORGÓSZÉL Meg ne próbáld, lefújod a felhőről.

SZÉLVÉSZ Te meg felkapod, és leejted.

HOLD Ha óvatosan, finoman fújdogálnátok.

FORGÓSZÉL *(nevet)* Finoman?

SZÉLVÉSZ Ne nevettesd, Hold néni! Nem Szellőcske áll előtted.

HOLD Igen. Ő segíthetne rajta. Menj, hívd ide.

SZÉLVÉSZ Hogyisne! Hogy közben Forgószél megkaparintsa magának. *(Leül a királyfi mellé)*

FORGÓSZÉL Ha én megyek, ő viszi el. *(Leül a királyfi másik oldalára)*

HOLD De lányok! Csak fontosabb, hogy életben maradjon.

FORGÓSZÉL Neki?

SZÉLVÉSZ Neki?

FORGÓSZÉL Még sosem láttam ilyen szép fiút. Kell nekem.

SZÉLVÉSZ Nekem is.

HOLD És ha ti nem kelletek neki?

SZÉLVÉSZ Egy ilyen senki emberfiának?

FORGÓSZÉL Kapva kap rajtunk.

HOLD *(félre)* Beképzelt libák! *(Hangosan)* Szélvész drágám! Ha idehívod a kishúgodat, kapsz tőlem egy ugyanilyen sálat.

SZÉLVÉSZ Szebbet. Hadd pukkadjon.

HOLD Ezüstszállal szóttet.

FORGÓSZÉL Mi az? Miért nem mész?

SZÉLVÉSZ Csak.

*Forgószél elégedetten tekergeti a nyakán a sálat. Szellőcske jön. A tökéletes gyermek, kicsit pufók, kicsit szeplős, mintha skatulyából húzták volna elő, még pukedlizik is a Holdnak*

SZELLŐCSKE Királyapánk rettentő dühös, hogy megint elszöktetek. Kezét csókolom, Hold néni!

HOLD *(zaklatottan)* Szellőcske! A legjobbkor érkezel! Nézd ezt az ifjút! Fagyos ölemben hoztam az égbolt ösvényein, és ereiben megdermedt a vér. Fújdogálj rá meleg szellőt, kérlek, hadd éljen!

SZELLŐCSKE Szívesen.

FORGÓSZÉL *(belecsíp Szellőcskébe)* Na nézd csak a kis pulykatojást!

SZÉLVÉSZ *(ő is belecsíp)* Ha magához tért, eltűnsz innen!

HOLD Hagyjátok békén ezt a gyereket!

SZELLŐCSKE Én egy cseppet sem törődöm velük, Hold néni. Felőlem azt csinálnak, azt mondanak, amit akarnak. „Vanitas vanitatum, et omnia vanitas.” *(Fújdogálja a királyfit)*

HOLD Szegény apátok!

SZELLŐCSKE *(némi ellenszenves fensőbbiséggel)* Már csak abban reménykedik, hogy férjhez adja őket.

HOLD Ugyan kihez?

*Besüvitenek a viharlegények. Viharos szelek fújnak, a királyfi majdnem lesodródik a felhőről*

TORNÁDÓ Megvannak!

HURRIKÁN Azt hittük, vége az életünknek. Kis híja, és királyurunk a fejünket véteti, hogy parancsa ellenére nem gátoltuk meg újabb szökéseket.

TORNÁDÓ A haját tépte, szélszakállát borzolta hangos üvöltése: ő bizony nem tűri tovább, hogy örökké tomboláson jár az eszetek, és szülői engedélye nélkül elhagytátok a palotát. Dühében még Hedonius királyhoz sem ment el. Na nyomás haza!

*Felnyalabolják a két lányt, akik rúgnak, harapnak, kapálóznak*

*(A Holdnak)* Mindig ezt csinálják.

HURRIKÁN Ha egy napot kihagynak, szinte már hiányzik.

FORGÓSZÉL Azt mondd, hiányzik? Nesze! Nesze! *(Üti-veri Hurrikánt)*

SZÉLVÉSZ Neked is hiányzik? *(Üti-veri Tornádót)*

*Viharos csetepaté kerekedik, dalban*

FORGÓSZÉL Hiányzik? Hát tessék! Itt van!

SZÉLVIHAR Neked is? Neked is?

FORGÓSZÉL Kérsz még egyet? És még egyet?

SZÉLVIHAR Adok is, veszek is!

Nesze! Nesze!

TORNÁDÓ Ennek elment az esze!

HURRIKÁN Megállj, no, kicsikém, nyughassál már!

TORNÁDÓ Kapd el! Fogjad! Rúgysz is! Várjál!

FORGÓSZÉL Ne ráncigálj!

HURRIKÁN Hé, ne ficáncolj!

TORNÁDÓ Szorosra! Úgy van!

FORGÓSZÉL Te, vigyázz jól!

SZÉLVIHAR Félek tőled? Asziszed? Asziszed?

TORNÁDÓ Ne kapd úgy fel, ne kapd fel a vizet!

FORGÓSZÉL Essen a jó fene beléd!

VIHARLEGÉNYEK Jól van, mára elég.

*A mindennapos verekedési rituálének vége. A lányok megadják magukat*

FORGÓSZÉL Mehetünk.

TORNÁDÓ *(Szellőcskéhez)* Te még maradsz, kicsi!  
HOLD Igen. Mondjátok meg a Szélkirálynak, hogy velem van.  
TORNÁDÓ Érte nem aggódnak a palotában. Okos kislány.  
HURRIKÁN És kedves.  
FORGÓSZÉL És unalmas.  
SZÉLVÉSZ Rettentően unalmas.

*A viharlegények kiviszik a lányokat, a vihar elcsitul*

SZELLŐCSKE *(keserűen)* Értem nem aggódnak. Mintha bántana egy kicsit. *(Dörzsöli, fújja a királyfit)*

HOLD Ha egyszer elcsavarognál, biztosan érted is aggódnának.  
SZELLŐCSKE Talán igen. De kipróbálni nem merem. *(Felemeli a karját, és finom, lebegő szellőujjával letörli az ezüstport a királyfiról. A Holdnak)* Jól összemaszatoltad.

HOLD *(most veszi észre, hogy mi történt vele, kétségbeeséssel)* Mit szólnak majd az emberek? Foltokban fogok világitani! Nagyon csúnya vagyok?

SZELLŐCSKE Régebben szebb voltál, de ne búsulj! *(Mintha leckét mondana fel)* Minden rosszban van valami jó. Az emberek majd szerte a földön szépséges meséket találnak ki arról, hogy mitől lett foltos a telihold. *(Miközben tovább fújdogálja a királyfit)* Elmondhatom neked a titkom? Egyszer a nővéreim nyomába eredtem, és egy bokor mögé rejtőzve figyeltem, hogyan tépázna meg egy rózsakertet. Úgy nevettek, úgy visítottak gyönyörűségükben, hogy megirigyeltem őket. Éppen elő akartam bújni, amikor egy anyóka termett előttem, és így szólt: „Te sosem fogsz így kergetőzni, te kicsi maradsz örökre!” Hetekig zokogtam a boldogtalanságtól, de most már örülök. Jó kicsinek lenni... *(A királyfira érti)* Nem mozdul. Talán majd így. *(Száját a királyfi szájjára tapasztja, mesterségesen lélegezteti, pufók arca egyre vörösebb)*

VÁNDOR *(felpattan)* Mi történt velem? Hol vagyok?

HOLD Megérkeztünk a piros felhőre. Bemutatom neked a Szélkirály legkisebb lányát, Szellőcskét. Ő majd elkísér a palotába. Ha ő nincs...

SZELLŐCSKE Ne mondd el!

VÁNDOR Mit titkolóztok? Halljuk, hercegnőm, mit nem szabad megtudnom?

HOLD Életet lehelt beléd.

VÁNDOR Ez a csöppség? *(Felkapja, és megcsókolja a feje búbját)* Tőled kaptam új erőre? *(Évődve)* Nos, hercegnőm, fogadja örök hálámat.

SZELLŐCSKE *(elpirul, vaskos kis lábával kapálózik)* Hold néni butaságokat beszél. Tegyen le, uram, és kövessen!

*A királyfi leteszi, Szellőcske elindul*

VÁNDOR Köszönök neked mindent, kedves Hold, és fogadd el ezt emlékül. *(Zsebéből előhúzza egy újabb füzetet)* Bagdadban írtam, amikor Habas al-Hászibnál, a híres csillagásznál szolgáltam. Ebből megismerheted a Hold mozgásáról alkotott elméletét. Gondolom, érdekel. *(Átadja a füzetet, és megcsókolja a homlokát)*

*A Hold rémulten tapogatja az újabb fekete folt helyét. A királyfi Szellőcske után szalad*

HOLD *(egyre elkeseredettebben nézi magát, fülel, mintha távolról gúnyos nevetést hallana)* Lám, máris rajtam nevet az égbolt! Tükreim, a csillagok, hogy fénylenek! Mintha mind azt akarnák, hogy jobban lássam bennük megkopott arcom. Feletemek sem nézek többé!

*Néhány csillagocska közelít felé*

Ne merészkedjetez közelebb! *(Hozzájuk vágja a füzetet, majd vékony karjával elkap egy-egy csillagot, és messzire hajítja)*

*A csillagok játéknak fogják fel a dolgot, egyre többen jönnek, kacarásznak. A Holdról már szakad a víz, feladja, lekuporodik a felhőre. A csillagok még egy kicsit ingerkednek vele, azután, látva bánatát, átölelik, simogatják*

## Tizenegyedik jelenet

*A Szélkirály palotája. Égi, felhők alkotta barlangrendszer, üregek, boltívek, számtalan különböző nagyságú rés, hogy a mindenféle és-fajta szelek szabadon fújdogálhassanak. A Szélkirályné, kezét fülére tapasztva, eltorzult arccal besüvit egy résen. Nyomában nagy dérrrel-dúrral a Szélkirály. Feje piros, ha ember volna, azt mondanánk: gutaütés kerülgeti*

SZÉLKIRÁLY Meg kell hallgatnia! Ön az asszonyom, osztoznia kell gondjaimban.

SZÉLKIRÁLYNÉ Csak ha szépen, kedvesen beszél.

SZÉLKIRÁLY *(uralkodik magán)* Kérem, vegye le végre fülecskéjéről a kezét.

SZÉLKIRÁLYNÉ Az első hangos szóra betapasztom, nem hallgatom tovább.

SZÉLKIRÁLY *(uralkodik magán)* Évmilliók óta nem hallgat rám, és mi az eredménye? Naponta ezernyi átirat, felszólítás, figyelemztetés! Szélvihar ezt tette, Forgószél azt tette! *(Nem bírja tovább, üvölt)* Ön az oka, asszonyom, az ön híres nevelési módszerei. Mindent rájuk hagyni! Semmi korlátozás! Hadd bontakozzanak ki! Kibontakoztak.

SZÉLKIRÁLYNÉ *(hanghordozása talán kicsit pimasz)* Nem én tehetek róla, hogy ilyenek. Szellőcske kisasszonyt is én nevelem, az én nevelési módszereimmel.

SZÉLKIRÁLY Ha nem bírom tovább, és megfeddem őket, nyíltan a szemembe nevetnek. És miért? Akarja tudni? Mert ön, asszonyom, igen, igen, ön... *(Végre kibuknak belőle az évmilliók alatt belé szorult szavak)* mindig a pártjukat fogta! Ellenem!

EGY SZÉLUDVARONC *(befújdogál az egyik résen)* Megjöttek.

SZÉLKIRÁLYNÉ Végre!

SZÉLKIRÁLY Egyedül akarok beszélni velük.

*A Szélkirályné látványosan térdre veti magát*

Nem bánom, maradjon. De ígérje meg, hogy nem szól közbe.

*Forgószél és Szélvész besüvitenek egy-egy résen*

SZELLŐCSKE Hold néni egy csodaszép földi fiút hozott hozzánk.

FORGÓSZÉL Nagyon csinos.  
 SZÉLKIRÁLY Az üdvözlés ismét elmaradt.  
 SZÉLVÉSZ Nagyon tetszik.  
 FORGÓSZÉL Rögtön beleszerettem.  
 SZÉLVÉSZ Intézd el, hogy megkérje a kezem. Én vagyok az idősebb, először nekem kell férjhez mennem.  
 FORGÓSZÉL Ezt meg hogy képezed? Nincs is ilyen törvény!  
 SZÉLVÉSZ A déli fekvésű nagy toronyrésben fogunk lakni, onnan csodálatos a kilátás. Kész panoráma.  
 FORGÓSZÉL Még mit nem! A panoráma az enyém!  
 SZÉLKIRÁLY Elhallgatnátok végre?  
 LÁNYOK *(egyszerre, anélkül, hogy az apjukra néznének)* Igen, papa. Tessék, papa.  
 SZÉLKIRÁLY *(üvölt)* Nem vagyok „papa”! A világegyetem királyi fensége vagyok, csak ti húztok le a porba, viselkedésetekkel neveltségessé téve az emberek és a természet előtt. Palotám nyegle szavaktól visszhangzik. Ebből elég! Vagy tanultok modort, vagy eltűntök örökre Észak örvénylő felhői között.  
 FORGÓSZÉL *(nevetve)* Számúznél minket?  
 SZÉLVÉSZ *(nevetve)* Felhők kalodájába zárnál?  
 FORGÓSZÉL *(megvetéssel)* Te?  
 SZÉLVÉSZ *(megvetéssel)* Soha!

*A Szélikirály mindkét kezét ütésre emeli, és egy-egy messzehangzó, csattanó visszakézből, két orcára mért pofonnal véget vet a lányok szemtelenkedésének. A Szélikirályné felsikolt*

De papa! Te még soha...

FORGÓSZÉL Engem még soha senki...

*Mind a ketten az anyjukhoz szaladnának, de a Szélikirály elkapja őket*

SZÉLKIRÁLY *(a királynéhez)* Egyetlen szó, asszonyom, és ön is velük tart. *(Fenséges magatartást ölt, behívja a viharlegényeket)*  
 Tornádó! Hurrikán!

*A viharlegények mögött Szellőcske és a királyfi is bejön*

Zárjátok be őket az északi toronyba.

*A viharlegények és a lányok között megkezdődik a szokásos dulakodás*

SZELLŐCSKE *(térdre borul)* Atyám, anyám, üdvözlöm fenségeket.

SZÉLKIRÁLY *(meghatódva megcsókolja)* Kicsim...

FORGÓSZÉL *(gúnyosan)* Kicsim!

SZELLŐCSKE Bemutatom a Fekete király legkisebb fiát.

VÁNDOR *(figyelmét teljesen leköti a dulakodás látványa, csak Szellőcske ráncigálására fordul a Szélikirály felé)* Felség... Felséges asszonyom... Közös ismerősünk, a Napkirály küldött ide, hogy bízva jószágokban, töletek kérjek segítséget. El kell jutnom Hedonius király udvarába. Bármilyen áron.

*A két lány kitépi magát a viharlegények karjai közül*

FORGÓSZÉL Ó az, papa. Mit szólsz hozzá?

SZÉLVÉSZ *(a királyfi nyakába ugrik)* Mikor lesz az esküvőnk?

SZÉLKIRÁLYNÉ De kislányom!

VÁNDOR Bocsánat, kisasszony. Azt hiszem, nem ismerjük egymást.

SZELLŐCSKE Akkor láttak, amikor átfagyva feküdtél a felhőn. Csúnyán összevesztetek rajtat.

FORGÓSZÉL Befognád végre?

SZÉLKIRÁLY *(a viharlegényeknek)* Vigyétek őket! Vagyis... várjatok csak! *(A királyfinak)* Magam viszlek Hedonius várába, ha teljesíted a kérésemet.

VÁNDOR Megteszem, bármi legyen is az.

SZÉLKIRÁLY Feleségül veszed két lányomat, Forgószelet és Szélvihart.

SZÉLKIRÁLYNÉ Mind a kettőt?

VÁNDOR *(kínban)* Az bigámia, felség, törvényeink büntetik.

SZÉLKIRÁLY *(zavarban)* Majd áttérsz mohamedán hitre. Háremet tartasz, lehet akár száz feleséged.

FORGÓSZÉL Én egyedül akarom!

SZÉLVÉSZ Nem osztozom rajta senkivel.

TORNÁDÓ *(súgva Hurrikánnak)* Jó ötletnek tartod?

HURRIKÁN Nem.

TORNÁDÓ Én sem.

VÁNDOR Bocsásson meg, felséged, de ezt a kérését nem teljesíthetem. Nem jár házasságon az eszem. Egyszer, talán, majd. De most fogságban a nővérem, apám könnye árad, elborította már egész birodalmát...

SZÉLKIRÁLYNÉ *(átöleli a férjét, nagyon kedvesen)* Drágám! Térj magadhoz! Őrütségeket beszélsz. *(Megcsókolja a férjét)*

SZÉLKIRÁLY *(elérzékenyülve felesége csókjától)* Igen, igen... felejtse el... csak tudod, ezek a lányok...

SZELLŐCSKE Mintha az északi toronyba akartad volna csukadni őket.

FORGÓSZÉL Ezt még megkeserülöd.

SZÉLVÉSZ Kikaparom a szemed, te alamuszi dög!

TORNÁDÓ Mehetünk?

*Kicípelik a lányokat*

SZÉLKIRÁLYNÉ Szerintem féltékenyek.

SZÉLKIRÁLY Féltékenyek?! Ugyan kire?

SZÉLKIRÁLYNÉ Szellőcskére. És ez a mi hibánk. Szellőcske pedig visszaél a helyzettel. *(Szellőcskének)* Az előbb is nagyon csúnyán viselkedtél.

SZELLŐCSKE Én?!

SZÉLKIRÁLY Ó?

VÁNDOR Édesanyádnak igaza van.

SZELLŐCSKE *(hirtelen megcsúnyult arccal)* Bírálni mersz, engem? Már elfelejtetted, hogy mit tettem érted?

VÁNDOR Bocsáss meg, de így gondolom. *(A Szélikirálynak)* Felséged is bocsássa meg, hogy rosszkor háborgattam.

SZÉLKIRÁLY *(a Szélikirálynénak)* Halasszuk későbbre ezt a féltékenységi históriát. *(A királyfinak)* Hedonius király udvarába akarsz menni. Rendben van. Viharlegényeim átróptenek a várfalon, de figyelmeztettek: a palota kapuját Rendhíff, a háromszemű óriás őrzi. Keskeny kardod száz darabra török acél-

pallosán! Szabad? *(Kihúzza a királyfi kardját. A rubin fénye felragyog. Álmélkodva)* Rubin lovag!

VÁNDOR Nem vagyok lovag. *(Irkát húz elő, magyarázkodna. A Szélikirály szavai alatt visszateszi a füzetet a zsebébe)*

SZÉLIKIRÁLY Majd az leszel, fiam. Ha legyőzöd Rendhiffet. A legényeim ott maradnak a közeledben, és ha bajba kerülés, visszahoznak. Most pihend ki magad. Fárasztó út áll előtted. Szellőcske majd keres neked egy félreeső, nyugodt helyet. *(Látjuk rajta, hogy ő is éppen erre vágyik)*

SZELLŐCSKE Igenis, felség.

*Szellőcske bosszúból a lehető legkisebb résen megy ki, amelyen a királyfi alig tudja kipréselni magát. Szellőcske nevet*

SZÉLIKIRÁLYNÉ Az az északi torony...

SZÉLIKIRÁLY *(közbeveg)* Most az egyszer nem veszel le a lábamról! *(Kisüvít)*

SZÉLIKIRÁLYNÉ *(a kezét tördeli, magának)* Elválok, el én. Könnyű a földi asszonyoknak, ők kevesebbet is megteszik. Én meg hány millió éve tűröm minden szeszélyét, a sok ordibálást, kioktatást, az örökös föl-le süvítést. Elég volt! Elég! *(Dúltan kisüvít, ő is tud süvíteni, ha akar, még a felhőpalota is beleremeg)*

## Tizenkettedik jelenet

*Sivár, vöröslő homok a magas fal tövében. A háttérben vöröslő hagymakupolák, Hedonius király palotája. Rettenetes vihar hangjai. Néhányszor átcikáznak a viharlegények, látjuk a görcsösen kapaszkodó királyfit, aki egyszer csak váratlanul lezuhan. Hirtelen csend lesz. Hang nem hallatszik. Ebben a fallal övezett világban a csend hangos, feszíti a dobhártyát, elszorítja a szívet. Se madárdal, se tücsökciripelés, emberi énekeszó aligha. Most mégis dal hallatszik, a lepottyant királyfi dala*

VÁNDOR Fejem kába.  
Na mi van?  
Mintha volnék  
satuban.

Mázsás súly  
lábamon.  
Fölemelném:  
nem tudom.

Élek-e most, vagy nem élek?  
Van bennem még noha lélek,  
de a testem odavan.  
Jaj de furcsán érzem én magam.

Zuhanás volt,  
de milyen!  
Odafenn, s hopp:  
ideleenn.

Szörnyen fáj  
mindenem.  
Ez a vég itt,  
nemdenem?

Élek-e most, vagy nem élek?  
Van bennem még noha lélek,  
de a testem odavan.

Jaj de furcsán érzem én magam.

*(Prózában)* Utolsó emlékem a viharlegények biztatása: „Eressz! Most erressz el minket! Belül vagy a falon.” Hogy kapaszkodtam! Nem mertem viharkabátjuk csücskét elengedni. „Most mész vagy nem? Meddig körözzünk itt veled?” Szégyelltem a gyávaságomat, és kinyitottam végre az öklöm. Micsoda huppanás volt! *(Elhallgat. Körülnéz)* Furcsa ez a csönd. Nyomasztó! De a bátyám tudta ezt. Csak elérhetném a kis tilinkót, amit tőle kaptam. *(Látjuk, ahogy arca fájdalmasan torzul, kezét lassan a zsebéhez emeli, cserépdarabokat vesz elő)* Összetört! *(Ökle kinyitlik, a furulya szilánkjai befedik mellkasát)*

*Halk furulyaszó csendül. A királyfi lassan erőre kap. Sántikálva megindul a háttérben látható palota felé*

## Tizenharmadik jelenet

*Hedonius király magasba vezető fallal övezett kertje. A palota bejáratánál Rendhiff, a háromszemű óriás heverészik. Még nem láthatjuk harmadik szemét a háta közepén. Egy szálfával (mintha nádszál volna) női ülepeket rajzolgat a porba. Librita, Hedonius király lánya a falat rugdossa. Rendhiff időnként a királylányra néz. Gondolatai alantaszak*

LIBRITA *(magának)* Bárcsak csoda történe, és leomlana ez a fal. „Kint és bent ugyanaz” – mondja királyapám. Akkor minek a fal? *(Hatalmasat rüg a vaskos kövekbe, felszisszen)*

RENDHIFF Fázik, hercegnőcském, aranyoskám? Nem csodálom. Kicsit lengén öltözött ehhez a borús időhöz.

LIBRITA *(félre)* Hogy fulladnál meg. Ha csak rám nézel, rosszul vagyok.

*Távoli vihar hangja hallatszik*

RENDHIFF Jobb lenne, ha bemenne, hercegnőcském, aranyoskám. A Szélikirály megint a nyakunkra küldte a viharlegényeket.

LIBRITA *(félre)* Irigylem őket. Szabadon tombolhatnak mindenfelé. *(Rendhiffnek)* Maradok.

RENDHIFF No én csak azért szólok, mert a szívemen viselem az egészségét, aranyoskám.

LIBRITA *(félre)* Leszokhatna erről az örökös aranyoskámózásról. *(Hangosan)* Igazad van, fázom. Menj, hozd a palástom! *(félre)* Legalább addig nem látlak. Már az is öröm egy ilyen csúf napon.

RENDHIFF Máris, hercegnőm.

LIBRITA *(félre)* Bárcsak megfojtának végre átkaim!

*Rendhiff feltápszkodik, elindul a palota felé. Most látjuk meg harmadik, hatalmas, vérvörös szemét a háta közepén*

Vagy legalább folya ki a szemed! A harmadik! (*Undorodva*) Istenem! Hogy néz már megint!

*Rendhiff eltűnik a palotában. A magára maradt Librita dalban filozofál*

Túl a falakon  
milyen a világ,  
mit lát odakinn,  
aki nekivág?  
Fű ott is a fű,  
patak a patak?  
Tarkább-e a rét  
meg a madarak?

Akarom, akarom, látni akarom,  
milyen a világ túl a falakon!  
Szebb-e, mint itt,  
jobb-e, mint itt?  
Megbolondulok, ha nem tudom!

Mért oly magasak  
ezek a falak?  
Mért őriz apám  
hét lakat alatt?  
Mért nem mehetek  
soha oda ki?  
Szöknöm ki segít,  
van-e valaki?

Akarom, akarom, látni akarom,  
milyen a világ túl a falakon!  
Szebb-e, mint itt,  
jobb-e, mint itt?  
Megbolondulok, ha nem tudom!

*(Kisebb hisztérikus roham után, elgondolkodva)* Talán attól fél az apám, hogy ha kimegyek, soha többé vissza nem kívánkozom. Megyek, és megmondom neki, megesküszöm égre és földre, hogy engedjen csak ki, visszatérek.

*Közben egyre jobban sántikálva megérkezik a királyfi. Ahogy Librita mellé ér, meginog, megkapaszkodik a királylányban, lehúzza magával a földre*

Mit merészelsz, te ocsmány állat! (*Lelőki magáról a királyfit, döbbenten*) Azt hittem, Rendhiff az. Évek óta könyörgök apámnak, hogy küldje el...

VÁNDOR Bocsásson meg, kisasszony, a bokám... (*Nyögdécsel*)

LIBRITA (*talpra segíti a királyfit*) Fenyegőtöztem, hogy megszököm, ha nem küldi el, de apám csak nevetett. Innen nem lehet megszökni. Még a madarak sem tudnak átrepülni a fal felett. Hány kis madártetemet ástam el, mert nekirepültek a durva köveknek, és holtan hulltak alá. Az öt év alatt, mióta áll a fal, elpusztult minden rigó, pacsirta, csalogány. Mélakórba estek a vadak, muflonból, őzből, szarvasból egy sem maradt. (*Csodálkozva*) Te hogy kerültél ide?

VÁNDORA Szélkirály viharlegényei repítettek át a falon.

LIBRITA Könyörgök, szólj nekik, hogy vigyenek ki innen! Csak egy órácskára, csak tíz percre! Vagy akár mindörökre! (*Ugrádozik felfelé, integet*) Gyertek ide! Hahó! Hé!

*Közlegő vihar hangjai. Beviharzanak a viharlegények*

TORNÁDÓ Segíthetünk?

*Librita karját nyújtva ugrál a magasba, kapaszkodna rájuk, de a királyfi elkapja*

LIBRITA (*beleharap a királyfi kezébe*) Eressz el!

HURRIKÁN Nézd a kis szukát! Akarod, hogy elrepítsük meszsire?

LIBRITA Igen! Igen!

VÁNDOR Nem! Nem! Elmehettek.

*A viharlegények eltűnnek. Librita sírva fakad*

Kivisznek innen, megígérem. Ha cserébe megkapom a fogoly Izabellát.

LIBRITA Izabellát?! Minek neked Izabella? Öreg hozzád. (*A körmet rágja, magának*) Pont Izabella kell neki. Most mit csináljak? (*A királyfinak*) Azt mondod, kijuttatsz a világba? Itt a kezem, nem disznólab. Üzletet kötünk. Neked csak az a dolgod, hogy ne lepődj meg semmin. Akármit mondok, te csak bólogass, mint egy számár, a szádat ki ne nyisd. Hány órára mehetek ki? Kettőre? Háromra? Egy egész napra? Gyere gyorsan! Ki kell használnunk az alkalmat. Ha Rendhiff visszajön, sosem jutsz be a palotába.

VÁNDOR (*nem tud menni*) Kibicsaklott a bokám.

LIBRITA Mutasd! (*Leveszi a királyfi cipőjét, feltűri a nadrágját*)

VÁNDOR (*szégyenlősen*) Kérlek, hagyj!

LIBRITA Másnak is van lába, cipője, nadrágja. Mit szégyelled magad? Egy mozdulat az egész. (*Mint kiváló természetgyógyász nagyot ránt a királyfi lábán, aki feljajdul*) Rendben van, mehetünk.

*És valóban. A királyfi úgy lépked, mint még soha, szemében csodálkozás. Elindulnak. Amikor belépnének a palota kapuján, megjelenik Rendhiff*

(*Félre*) Az átkozott! (*Rendhiffnek*) Ó, a mi drága Rendhiffünk! Hát ilyen gyorsan meghoztad azt a palástot? Jól van, add csak ide. (*Elveszi, magára ölti, fenségesen*) Üdvözlöd mély alázattal királyi vendégünket, és kíséj minket uralkodó elé.

RENDHIFF Egy vendég! Micsoda öröm! Ritka pillanat az életemben! Mondhatni: csodás pillanat! Na tünés innen!

LIBRITA Jó barát, és atyámhoz viszem.

*Rendhiff elállja az utat*

Drága Rendhiff! Kérlek, ne tagadd meg tőlem ezt a kis szívességet.

RENDHIFF Én, én úgy szeretem magát, aranyoskám, mint... mint... kacsa a nokellit, de akkor sem teljesíthetem a kérését. (*A királyfinak, durván*) Tűnj el innen, ahogy jöttél!

VÁNDOR Ebből elég. Azonnal hívd ki öfelségét, beszédem van vele.  
RENDHIFF Inkább téged hívlak ki!

*Felkapja falhoz támasztott pallosát, megsuhintja, már nyisszantaná le tőből a királyfi fejét, de elámul annak szikrát vető kardján. Librita kihasználja a pillanatot, elgáncsolja, Rendhiff rázuhan kétélű pallosára, lenyisszantja a saját fejét, ami szép lassan kigurul a színpadról. Mindhárom szeme csodálkozva forog. Librita és a királyfi döbbenet nézik. Ha ez nem oldható meg bájosan, inkább csak dőljön pallosába, hiszen gyerekek ülnek a nézőtéren, de szemei akkor is forogjanak, mintha valcert táncolnának. Persze az is lehet, hogy Librita megszállottként csípi, rúgja, harapja, egyszerűen legyőzi őt, mielőtt a királyfi kihúzott, szikrázó rubinkardja kárt tehetne benne. Így hát a lovagi tett elmarad*

LIBRITA (elszörnyedve tettétől) Fúj! Ezt igazán nem akartam.  
VÁNDOR (duzzogva) Meg sem próbálhattam legyőzni, hogy leszek hát lovag?

LIBRITA Én azzá ütlek, törvény adta jogom, hogy védelmezőm, legyen az herceg vagy paraszt, lovaggá üssem. (Kiveszi a királyfi kezéből a kardot, suhogtatja, a kard szikrázik) Térdre! (Hadonászik a karddal, megérinti a királyfi vállát és fejét) Legyen mátol a te neved... (Gondolkozik)... Rubin lovag.

*A királyfi nevet. Librita értetlenül nézi*

Nem tetszik talán?

*Hedonius király jön kíséretével. Egyik kezében öblös, csiszolt pohárban mélyvörös bor csillog, másik kezében szezámmagba, tört dióba hempergetett sült gidacomb. Jobb keze kisujjától vékony aranylánc vezet a lengő kelmékbe öltöztetett Izabella nyakához, aki énekel. Ha énekében elakad, a király kisujja mozdul, a lánc megfeszül, a dal újra szól*

IZABELLA Szívemben, ó, a kín örök,  
a lelke egyre betegbb,  
szeretem, akit gyűlölök,  
gyűlölöm, akit szeretek.

Ó, gyűlölt szerelem,  
szerelmes gyűlölet!  
Nem véd meg semmi sem:  
fölfalja szívemet.

Testről a lánc leoldható,  
de akit szíve ejt rabul,  
ott nem segít se tett, se szó,  
az már sohasem szabadul.

Ó, gyűlölt szerelem,  
szerelmes gyűlölet!  
Nem véd meg semmi sem:  
fölfalja szívemet.

HEDONIUS KIRÁLY Mi folyik itt? Rendhiff! Heverészel, amikor uralkodód jön? Azonnal állj fel!

LIBRITA Nem teheti. Elvesztette a fejét, és kilehelte a lelkét.

HEDONIUS KIRÁLY (int a kíséretének, hogy mozdítsák meg az

*óriást. A látványtól elszörnyedve Libritának) Menj be, kislányom, ez nem neked való látvány. Most honnan szerezzek új óriást? Ezt kedveltem. Az a harmadik szeme, igazi gyöngyszem volt! Hahaha! (Ételtől, italtól, hangos nevetésétől veríték lepi el a homlokát)*

LIBRITA Mindig csak az evés-ivás. Érzés, gondolat kiveszett belőled, ha volt egyáltalán. És hányszor mondtam már, nem tűröm, hogy láncon tartsd Izabellát!

*A királyfi Izabellához szalad, átölelné, de a király intésére lefogják*

HEDONIUS KIRÁLY (a királyfihoz) Te tetted? (A kíséretéhez) Börtönbe vele! Holnap hajnalban kivégezni!

LIBRITA Remélem, nem akarsz megöletni a tulajdon vejedet, a hős Rubin lovagot.

HEDONIUS KIRÁLY és VÁNDOR Tessék?!

LIBRITA Azért jött, hogy megkérje a kezem.

VÁNDOR De...

LIBRITA De Rendhiff rögtön pallossal tört az életére. Mit volt, mit tenni, legyőzte. Ilyen az igazi kérő. Nem ismer lehetetlen.

HEDONIUS KIRÁLY De én egyáltalán nem akarok férjhez adni.

VÁNDOR De én egyáltalán nem akarok házasodni.

LIBRITA Csakis velem. És én igent mondtam. Lásd be, atyám, nem tehetsz mást, hozzá kell adnod. Hogy lovag és hős vitéz, azt magad is látod, hiszen legyőzte Rendhiffet. Akarod, hogy kiálljon ellened? Ocsmány dolog, leendő vej és após, de ha ragaszkodsz hozzá...

HEDONIUS KIRÁLY (összeomlik) Arra nem gondolsz, hogy mi lesz velem nélküled? Én nem szeretek egyedül...

LIBRITA (együttérzés nélkül) Majd gyakran meglátogatunk. Nászajándékul pedig semmi mást nem kérünk, csak Izabellát.

HEDONIUS KIRÁLY Izabellát?! Értem. A Fekete király fia vagy. Azért olyan ismerős az arcod. (Libritának) És te, az én lányom, összeesküdsz velem, ellenem. (A pohárnoknak) Tölts! Ki bírja ezt ki józanul? (Iszik)

LIBRITA Ha megesküszöm, összeesküszöm. Nem igaz? Kár emiatt vedelned a bort.

HEDONIUS KIRÁLY Izabellát akarja, nem te kellesz neki.

VÁNDOR Igaz, felség, hogy Izabelláért jöttem, de...

LIBRITA De... De...

VÁNDOR Azt hiszem, szeretném...

*Hogy mit, az soha sem fog már kiderülni, mert Librita közbevág*

LIBRITA Hallhattad...

HEDONIUS KIRÁLY Hazudik. Tömlöcbe vele!

VÁNDOR Fogass le, csukass palotád legmélyebb pincéjébe, csak nővéremet, Izabellát vidd haza apámhoz, hogy országom földje szikkadjon végre, királyi könny ne áztassa tovább.

LIBRITA Én már döntöttem. Megyek és kész. Csak nem akarsz, hogy amikor megérkezem új otthonomba, csupa sár és könny legyen?

HEDONIUS KIRÁLY (a részeg ember okatlan érzékenyülésével) Sár és könny?! (Kíséretéhez) Vigyétek innen Rendhiffet. Szörnyű látvány egy halott óriás.

*A katonák kivonszolják Rendhiffet. Ha feje külön van testétől, Librita a legnagyobb nyugalommal közli, hogy merre található*

Nyakadról magam oldom le a láncot, Izabella. Te csak dalolj tovább! Hogy képzelheti bárki, hogy dalod nélkül meg tudnék lenni egyetlen percig is. Amerre mész, arra megyek én is.

FÓTANÁCSNOK Nem dönthetsz egyedül ilyen fontos állami ügyben.

ALTANÁCSNOK Nevetségessé válunk a világ előtt.

HEDONIUS KIRÁLY A lányom akarja így. Szabad vagy, Izabella.

*Vándor megöleli, megcsókolja Izabellát, aki révült, alig fogja fel a helyzetet*

VÁNDOR Boldog vagyok, hogy épségben látlak.

FÓTANÁCSNOK Nem vagyunk mi kannibálok, fiacskám!

*Az Altanácsnok nevet. Nevetése gusztustalan, nyála fröcsög*

IZABELLA Ki vagy te, ifjú? A hangod ismerős, vonásaid is azok.

VÁNDOR Az öcséd vagyok. Valaha (Szégyenlősen) Palkónak becéztl. Hajnalig meséltünk egymásnak. Versenyeztünk, ki bírja tovább, hol én dőltem ki, hol te adtad fel, párnámon nyomott el az álom.

IZABELLA (belenyúl a királyfi zsebébe, és kihúzza onnan két-három füzetet) Az vagy. Az irkákról rád ismerek.

*Librita kiveszi a kezéből a füzeteket. Olvas. Csodálkozik*

Akkor mehetünk. (Elindul, csak úgy, vaktában)

HEDONIUS KIRÁLY (értelmesen, meglepően józanul) Várj egy pillanatot, Izabella! A feleségem, te is tudod, meghalt, amikor Librita született. Most elhagy ő is. Férjhez megy öcsédhez. Mondd, nem maradnál itt velem?

FÓTANÁCSNOK De felség! Ez lehetetlen! A tanács már a fogoly szabadon bocsátásával sem ért egyet. Itt a tiltakozó jegyzékünk. (Meglöbög egy papírost)

LIBRITA (felnevez a füzetből) Ez csodálatos!

HEDONIUS KIRÁLY Öt éve szeretlek.

IZABELLA Miért nem szóltál?

HEDONIUS KIRÁLY Mi a válaszod?

IZABELLA Túl sokáig vártál, szívem kihűlt, nem érez semmit sem.

HEDONIUS KIRÁLY Hozzám jössz feleségül?

LIBRITA (felnevez a füzetből) Persze hogy hozzád megy. Igaz, Izabella? (A királyfinak, a füzetre értve) Az Ördög torka, ez igazán szép lehet... Majd elviszel? (Olvas tovább)

IZABELLA Még nem tudom. Előbb haza szeretnék menni.

HEDONIUS KIRÁLY Elkísérlek. (A királyfinak) Apáddal megkötjük a békét.

LIBRITA (felnevez a füzetből) Nagyszerű! Békealku, adok-veszek, lánycsere! (A füzetre mutat) Ez az esőerdő, ez izgatna engem. Ha nászutunk... (Olvas tovább)

HEDONIUS KIRÁLY Készüljetek! Hozzátok az úti málhát! Fogjátok be a lovakat! (Karjával félresöpri a tiltakozó tanácsnokokat) Nagy sürgés-forgás támad. Előáll egy hatlovas vörös hintó, a király utazóládákat cipeltet a tanácsnokokkal. Zenészek bukkannak fel, a király int nekik, marsot húznak, a királyfi átölelve tartja Izabellát. Librita – miközben egyik kezében az irkát tartja és olvas – mindenféle

kalapdobozokkal szaladgál, idétlen tárgyakat hoz, lepkehálót, távcsovét stb. Amikor már szinte annyi holmi halmozódik fel, mint maga a fal, Librita felsikolt

LIBRITA De hogy megyünk ki innen?

TANÁCSNOKOK (nevetve) A fal!

HEDONIUS KIRÁLY (a kíséretében levő katonákhoz) Romboljátok le! Üssetek rajta egy lyukat, egy rést, akármit, csak kiferjünk rajta.

*A katonák puskatussal, bajonettel próbálkoznak*

MAGAS RANGÚ KATONA (jelent) Uram, királyom, a fal ledönt-hetetlen!

LIBRITA Márpedig én nem maradok itt. (Két ujját a szájába dugja, éleset füttyül)

*A váratlan füttyszóra mindenki hasra vágódik. Közelgő vihar hangja. Besüvitének a viharlegények. A lovak megriadnak, elragadják a hintót, útiládák potyognak*

TORNÁDÓ (a királyfinak) Hívtál?

LIBRITA (királynői magatartást ölt) Döntsetek le a falat!

TORNÁDÓ Szívesen.

HURRIKÁN Végre egy nekünk való munka.

*Tomboló vihar. Librita kivételével mindenki bemenekül a palotába. A viharlegények nagy gyönyörűséggel, dalolva, nekilátnak a fal ledöntéséhez, Librita szélárnyékba húzódva, földön hasalva biztatja őket*

VIHARLEGÉNYEK Győzzük szusszal, fújjad, fújjad!

LIBRITA Még egyet, hé, újat, újat!

VIHARLEGÉNYEK Győzzük szusszal, győzzük szusszal, omlik a téglá, ledől a nagy fal!

*A tanácsnokok szélfogóba bugyolálva előmerészkednek a palotából*

TANÁCSNOKOK Tiltakozunk, ez önkényesség!

VIHARLEGÉNYEK Hát csak tessék, tessék, tessék!

TANÁCSNOKOK Az államrendet fenyegeti, fenyegeti!

LIBRITA Rajta, a falnak neki, neki, neki, neki!

VIHARLEGÉNYEK Győzzük szusszal, győzzük szusszal, omlik a téglá, ledől a nagy fal!

LIBRITA Még egyet, hé, újat, újat!

VIHARLEGÉNYEK Győzzük szusszal, fújjad, fújjad!

*Ahol fújják, a fal omlik, kő kövön nem marad. Nagy zenekari crescendo, csúcspont, majd elernyedés. Magukat is kifújva, izzadságukat törölve:*

Kő kövön nem maradt.

Szétfújtuk a nagy falat.

(Prózában) Nem is volt olyan nagy falat.



## Tizennegyedik jelenet

Negrin városában, összedőlt házak között, könnytengeren fatörzsekből ácsolt tutaj halad. Mortus kormányozza, kezében egy lombostul kidőlt fa, azzal mozgatja a tutajt, mint valami dereglyét. Egy árbocként szolgáló bot végén tépett vászon a vitorla, rajta vörös kereszt. A tutaj zsúfolásig emberekkel, van köztük úri dáma, udvaronc, pór nép. A Kislányt is ott látjuk, ölében tartja a három hónapos kisöccsét. Így múlik az idő. A Zenész hangszerén játszik, a Doktor sebesülteket lát el

DOKTOR (a Zenésznek – miközben egy legényt vizsgál, aki a fején véráztatta kötést visel) Édes öcsém, vidám dalod gyógyír, de kerlek, most hagyd abba egy kicsit. Aritmikus itt a szívverés, hadd halljam jobban. Nehogy a végén még exítáljon ez a derék legény.

ZENÉSZ (abbahagyja a zenélést, mindenki a fiú felé fordul) A te kezed közt derekabb lesz, mint valaha.

DOKTOR (hallgatja a fiú szívdobogását, majd a többiekhez) Van még valakinek vize? Egy korty kellene csupán, hogy feloldjam benne a szárított és porrá tört kakasherét.

*Először néma csend és mozdulatlanság, majd néhány kéz kulacsot nyújt felé. A Zenész újra játszik, a Doktor kikeveri a gyógyitalt. A legény undorodva lenyeli, majd elmosolyodik, felpattan, és táncra perdül. A Zenész egyre gyorsabb, vidámabb dalokat játszik. A legény táncba viszi a lányokat. Erősödő nevetgelések. A Doktor egy úri dámához lép, akinek egyik lába tört el. Vékony faágak közé, sínbe rakja*

Elmondanád, mi történt veled, asszonyom?

DÁMA Titkos találkán voltam, átáztak a könnymosta falak, és összedőlt felettünk a ház. A kedvesem élete mentette meg az enyémet. Izmos teste fölém hajolt, befedett, őt érte a zuhanó gerenda, kő, cserép ütése. (Elsírja magát)

DOKTOR (befejezi a kötözést) Ne sírj! Kedvesed férfi módra viselkedett, oltalmazta asszonyát. (Mosolyog) Szép vagy, majd lesz valaki más. (Megsimogatja az arcát, letörli az elmaszatolódott festéket) Táncolni is fogsz, megígérem.

DÁMA Olyan ismerős, olyan megnyugtató a tekinteted.

DOKTOR (zavarban, félve attól, hogy felismerik) A jó doktoré mindig ilyen, és úgy hírlik, én az vagyok.

DÁMA Egy kisfiúra emlékeztetsz, aki valaha, régen egy cirmos cica törött lábát szorította éppen így, két vékonyka ág közé.

DOKTOR Mind így kezdtük, állatokon tanultuk ki mesterségünk fogásait. De most mennem kell tovább. Csak hívj, ha fáj.

DÁMA Köszönöm. (Sínbe rakott lába mozdul a zenére)

*A Doktor a Kislányhoz megy. Az öccsét vizsgálgatja*

KISLÁNY Tetszik, uram?

DOKTOR (Ihúzza a csecsemő alsó szemhéját) Talán egy kicsit vérszegény. (Orvosi táskájából elővesz egy almát és néhány szöveget) Nézd, itt egy alma, szögeket szúrunk bele, és holnap, ha már átjárta a rozsdá, zúzd péppé, és add oda neki.

KISLÁNY Bízd csak rám, uram, úgy lesz, ahogy mondod. Az én öcsém lesz a legerősebb a világon. (Elteszi az almát, magához öleli az öccsét)

*A Doktor megy tovább. A tutajon egyre többen táncolnak, Mortus csitítgatja az embereket, a Zenész duhaj nótákat játszik. A tánclépések alatt imbolygó tutaj lassan kiúszik*

## Tizenötödik jelenet

*A Fekete király trónterme. A trónszék, amelyen fekete kelmékbe bugyolálva gubbaszt a Fekete király, homokszákokon áll, körülötte mindent ellepett a könny. A király éppen a zsebkendőjét csavarja ki, majd a szeméhez emeli, megtörli. Zavartan nézegeti a zsebkendőt. Pislog, tapogatja, dörzsöli a szemét, végül rádöbben a valóságra. Örömeben leugrik a trónról, és mezítláb, nagyokat szökellve a bokáig érő könnyben, az ajtóhoz szalad*

FEKETE KIRÁLY Bernát! Gyere gyorsan!

BERNÁT (bejön, megdöbben a vízben gázoló királyon) Hozok egy csizmat, felség.

FEKETE KIRÁLY Nézz rám, Bernát! Mit látsz?

BERNÁT Az ilyesminek betegágy a vége, holnap már hívhatjuk a Doktort. Jó doktor, azt mondják, csodás.

FEKETE KIRÁLY Nem veszel észre semmi különösét?

BERNÁT (képtelen levenni a szemét a király meztelen lábáról) Kész tüdőgyulladás.

FEKETE KIRÁLY Ne a lábamra, a szemembe nézz!

BERNÁT Igen...

FEKETE KIRÁLY Na!

BERNÁT Bocsáss meg, de nem értelek.

FEKETE KIRÁLY Azt hiszem, fel kell mentselek hivatali kötelezettségeid alól. Nyugdíjazlak, Bernát.

BERNÁT Néha magam is azt gondolom, hogy itt az ideje.

FEKETE KIRÁLY (odamegy, megöleli) Drága barátom! Hát nem látod? Nem sírok!

BERNÁT (megtapogatja a király szemét) Megmenekültünk!

FEKETE KIRÁLY Az a lovag bejutott Hedonius király várába, és Izabella szabad.

*A könnyár láthatóan húzódik vissza*

Már apad! Siessünk, Bernát! Hozass festőket, asztalosokat, kárpitosokat! Mire hazaérnek, úgy ragyogjon minden, mint öt évvel ezelőtt. És zenét! Szóljon a zene!

BERNÁT A zenészről, aki a doktorral érkezett, arról is csudás dolgokat regélnek. Egyszerre játszik tucatnyi hangszeren. Az emberek elbűvölten hallgatják, rossz sorsuk felejtik. Ha kinyitod az ablakod, láthatod, hallhatod te is.

*Bernát elrohan intézkedni. A király az ablakhoz megy, kinyitja. Ahogy erősödik az apadás, úgy tölti be a termet egyre jobban a zene. Kintől nevetésfoszlányok, kiabálás: „Apad!” „Nézzétek, apad!” Bernát jön két festővel*

FEKETE KIRÁLY Már itt is vannak? Nagyszerű, Bernát, nagyszerű! Mindig csodáltam gyors intézkedéseidet.

BERNÁT Két perccel ezelőtt nyugdíjazni akartál.

FEKETE KIRÁLY Tréfáltam. Már tréfálni sem szabad? Lásdátok munkához, emberek! Gyere, Bernát, kimegyek a térre.

BERNÁT (*végigné az királyon*) A térre? Nagyszerű! Csak előbb átöltözöl, királyom. (*Kisiet*)

I. FESTŐ (*a királynak*) Ezt a napot is megértük.

FEKETE KIRÁLY (*megöleli*) Meg, fiam.

II. FESTŐ Ki hitte volna?

I. FESTŐ Én mindig tudtam.

II. FESTŐ Én mindig mondtam.

*Bernát nyomában udvaroncokkal visszajön. A festők munkához látanak, létráikkal ügyesen gyalognak a falak mentén, korongecsetjükből festék spriccelődik szerteszét. Az udvaroncok káprázatos, csipkés, bodros, paszományos ruhákba öltöztetik a Fekete királyt. A Zenész is megjelenik, hangszereiből csembaló, hegedű, gitár, harmonika hangja szól. A Doktor is berohan, leteszi a kezében lévő purgálóedényt a földre*

DOKTOR (*megtapogatja a király pulzusát*) Kétszáz per kilencven.

Magas. Hipertónia par excellence! (*Tablettát vesz elő, a királynak adja*) Ezt azonnal be kell vened, felség!

FEKETE KIRÁLY (*szó nélkül, csak úgy, szárazon lenyeli*) Ma bármit beveszek. (*Furcsa nevetéssel*) Ma, végre, élni akarok, fiam.

*Kocsizörgést hallani, mindenki az ablakhoz rohan*

BERNÁT Megjöttek.

FEKETE KIRÁLY Velük van Hedonius király is. Hogy merülne térdig a lucskos földben! Adjátok kardomat! Megölöm!

BERNÁT Nyugodj meg, királyom, a lányodat hozza, ennél most nincs fontosabb.

*Kihajolnak az ablakon, majd egyszerre fordulnak a trónterem bejárati ajtaja felé. Az ablakon berepül a hollópár, nyomában néhány csivitelő, csacsogó madár. A párkányra leszáll a sas, kicsit imbolyog. Kíváncsi udvaroncok, udvarhölgyek árasztják el a termet. Az érkezők közül Hedonius király jön be elsőnek, tárt karokkal, már beszél is, hadonászik, nyomában a többiek*

HEDONIUS KIRÁLY Csak nyugodjon kardod! Békét kötni jöttem. Itt van a lányod, szebb, mint valaha. Öleld magadhoz, és szoríts velem kezét.

FEKETE KIRÁLY (*a Vándornak – miközben furcsa pózban egyszerre öleli a lányát, és paroláz Hedonius királlyal*) Hadd öleljelek téged is keblemre, s hadd hívjalak máttól úgy: fiam!

VÁNDOR Az vagyok, atyám, régóta már!

*Feltépi a vállán az inget, ahol egy csiszolt drágakő alakú anyajegy van. A Zenész és a Doktor is odasiet, ők is tépdésik az ingüket, vállukon nekik is ott sötétlik a különös formájú anyajegy. Egy udvarhölgy, aki az első trónterem-képben megindult feléjük, most felsikkant*

UDVARHÖLGY A fiaid, királyom! Ők azok! Hányszor simogatták ujjaim anyajegyüket, míg a dadájuk voltam!

FEKETE KIRÁLY Én mindigjárt elsirom magam!

MINDENKI Ne! Csak azt ne!

*Körültolngják a királyt, hogy megakadályozzák a sírását*

HEDONIUS KIRÁLY Vigadjunk inkább! Hozzatok bort, szóljon a zene!

*Sürgés-forgás, koccintgatás, vigalom*

## Tizenhatodik jelenet

*A romba dőlő templom előtt. Csodálatos, szinte vakító napsütés. Egy kis zöldellő buckán Izabella áll, a kezét tördeli, fölötte a sas kering. A lány mögött Hedonius király járkal fel-alá. Zsebeiből zsebórákat húz elő, türelmetlenül nézegeti őket, összehasonlítja rajtuk az időt. A többi szereplő ki-be rohangál az egyre növekvő fejtelenségben, amit az esküvői előkészületek okoznak. A bábász tömeget Mortus próbálja pallosával visszatartani*

BERNÁT (*berohan, közepén megáll, kipipál valamit egy lajstromon*) Ez is megvan. (*Kirohan*)

DOKTOR (*miközben átszalad*) Megérkezett a Pap. Mit csináljak vele?

LIBRITA (*miközben alsóneműben átszalad*) A ruhám! Hova lett a menyasszonyi ruhám?

*Mortus meglepődve leejti pallosát, a tömeg majdnem betört*

FEKETE KIRÁLY (*beszalad, nem veszi észre Izabellát, kiszalad*) Izabella! Hol bujkálsz?

ZENÉSZ (*behozza a Papot, szenvedve annak lassú lépteitől*) Itt várjon, atyám. Itt, összedőlő templomunk előtt lesz a menyegző. Gondolom, megfelel.

PAP Meg, meg, fiam. A hűségeskü mindegy, hogy hol hangzik el, csak meghallja fülem. De oltár, az kellene, másképp mi elé vezesse öcséd a lányt.

ZENÉSZ Lesz, atyám, lesz. (*Miközben kiszalad*) Bernát! Mi legyen az oltár?

VÁNDOR (*beszalad, majdnem fellöki Izabellát*) Drága Izabella! Meghoztam a csokrot, vedd a felét, és mondj te is igent. Sár borítja még a kerteteket, de ez a lilium rád várva oly magasra nőtt, hogy szirmait nem érte kár. (*Belecsodálkozik szépségükbe*)

*Bejön a két fivér, egy díszes anyaggal letakart asztalt hoznak*

Nem láttátok Libritát?

DOKTOR (*mutatja*) Arra szaladt.

ZENÉSZ Alsószoknyában.

VÁNDOR Miben?

DOKTOR A menyasszonyi ruháját kereste.

VÁNDOR (*az asztal gyanús neki*) De hiszen itt van! (*Lerántja az asztalról a ruhát, és kirohan*)

ZENÉSZ Most hogyan csináljunk oltárt?

DOKTOR Hozok egy terítőt. (*Kirohan*)

PAP Egy feszületre is szükség van, fiam.

ZENÉSZ (*rémülten*) Tisztelendő atyám, nem hozott magával?

PAP Mindent elmosott az ár.

*Bejön Bernát és a legidősebb királyfi. Díszes, fehér lepedőt hoznak, leterítik vele az asztalt*

BERNÁT Megboldogult édesanyátok lepedője volt. Most ezzel terítjük le az ebédlőasztalt, és meglesz az oltár.  
DOKTOR Ennél méltóbb terítőt keresve sem találhattunk volna.

*Bernát jegyzetfüzetét lobogtatva már rohan is kifelé*

ZENÉSZ Bernát! A feszület! (Kirohan)

PAP Majd én megoldom, fiam. (Kirohan)

HEDONIUS KIRÁLY (odalép Izabellához) Letelt a tíz perc. Hogy döntöttél?

IZABELLA Hozzád megyek feleségül.

HEDONIUS KIRÁLY (felkapja Izabellát, kiabál „a négy égtáj felé”) Hallottátok? Beleegyezett!

*A szereplők rémülten berohannak*

FEKETE KIRÁLY Mi történt?!

HEDONIUS KIRÁLY Megházasodom.

FEKETE KIRÁLY Te?! És ki megy hozzád feleségül?

HEDONIUS KIRÁLY Izabella.

LIBRITA (Izabella nyakába ugrik) Köszönöm, édesem.

FEKETE KIRÁLY Nem értem.

IZABELLA (görcsben) Pedig egyszerű. Albert megkérte a kezemet, és én igent mondtam.

FEKETE KIRÁLY (teljesen meg van zavarodva) Albert? Miféle Albert? Gyerekkoromban volt egy sündisznóm, azt hívták Albertnek.

IZABELLA (dorgáló hangon) Hedonius királyról beszélek, atyám.

FEKETE KIRÁLY (Hedonius királynak) Ó, bocsáss meg, kérlek! Bernát! Még egy papot!

BERNÁT (felírja) „Még egy papot.” De minek, felség?

FEKETE KIRÁLY Nem hallottad? Két esküvőt tartunk.

BERNÁT És ahhoz egy pap nem elég?

DOKTOR Elég.

BERNÁT De hol van az az egy?

ZENÉSZ Ott szalad.

*A Pap vállán a ledőlt templomtorony méteres keresztjével, kifulladásra érkezik. Felállítja a csipkés lepedővel letakart asztalon. A kereszt kicsit billeg, aztán féloldalasan megáll. A többiek döbbenetben nézik. A hatalmas kereszt és a törékeny Pap. A Doktor hozzászalad, méri a pulzusát, csodálkozik*

PAP Kezdhetjük. (A Zenészhez) Te, fiam, hozd a hangszered. Templomi orgonaszó helyett a te játékos tegye ünnepélyessé ezeket a perceket.

*A Zenész kimegy*

Most mindenki menjen ki, és mindenki jöjjön be, úgy, ahogy illik.

BERNÁT (felírja) „Mindenki menjen ki. Mindenki jöjjön be.” De hol van a kint és bent? (Megtörli a homlokát)

*A szereplők néhány lépésnyire eltávolodnak az oltártól, majd sarkon fordulnak, és elindulnak vissza, párban, ahogy kell. Bernát aggodalmasan igazgatja a sort. Megérkezik a Zenész tucatnyi hangszerből összeállított zenedobozával. Már játszik is, nászinduló – de nem a Lohengrinből, valami nem Wagner, nem német, hanem olasz, spanyol vagy dél-amerikai – szól. A párok elhelyezkednek az oltár előtt. Minden a legnagyobb rendben halad egészen addig, míg erős szél nem kerekedik, és besüvít, hatalmas rombolást okoz a két idősebb szélkirálylány*

FORGÓSZÉL Most felkaplak, Rubin lovag!

SZÉLVIHAR Most elkaplak, Rubin lovag!

LIBRITA Kik ezek?

VÁNDOR A Szélkirály lányai.

*Forgószeél felkapja az asztalról a keresztet, ledobja, egy darab letörik róla. Szélvihar a lepedőt kaparintja meg, kifújja, mint egy tollpíhét*

BERNÁT Fedezékbe!

*Aki teheti, bemenekül az asztal alá. A szélkirálylányok dulakodnak a királyfival és Libritával. Már éppen kisüvitenének a megkaparintott királyfival, amikor minden eddig felülmúló, döbbenetes, rettenetes szél kerekedik. Megérkezik a Szélkirály a viharlegényekkel*

SZÉLKIRÁLY Bocsássanak meg, de a lányaim... (Elkapja őket)

Azonnal eresszétek el!

SZÉLVIHAR Nem én!

FORGÓSZÉL Soha!

FEKETE KIRÁLY (az asztal alatt, Hedonius királyhoz) Mi történik itt? Te érted?

HEDONIUS KIRÁLY Nem.

SZÉLKIRÁLY (átadja a lányait a viharlegényeknek) Elveszitek őket feleségül. Most azonnal. Hiába tiltakoztok, ez királyi parancsunk.

TORNÁDÓ Nem tiltakozunk.

HURRIKÁN Régóta várjuk ezt a parancsot.

*A szélkirálylányok egy ideig ellenkeznek, majd megadják magukat a viharlegények simogatásának. Szélcsend. Az asztal alatt levők előbújnak, valaki visszaszerzi a lepedőt, visszahelyezik a ledöntött feszületet stb.*

PAP Jól hallottam? Még két esküvő? Neveket kérek.

BERNÁT (ide-oda járkál jegyzetfüzetével a Szélkirály és a Pap között) Hurrikán, Forgószeél, Tornádó, Szélvihar! Ha ezek párba állnak, jaj neked világ!

LIBRITA (a királyfinak) Mondd csak, mi közöd volt neked ezekhez a lányokhoz?

VÁNDOR Mindenáron feleségül akartak jönni hozzám. Mint te.

LIBRITA (vérig sértődve) Mint én?

VÁNDOR De őket nem akartam elvenni.

BERNÁT Akkor folytassuk, atyám.

*A Zenész játszik, zenéje elnyomja a Pap esketési szövegét, a párok bólogatnak*

LIBRITA (*nagyon hangosan*) Akarom!

FEKETE KIRÁLY Én mindjárt sírva fakadok örömben.

MINDENKI Ne! Csak azt ne!

FEKETE KIRÁLY Bernát! Hozass egy vödört!

BERNÁT Nincs. Kidobattam valamennyit.

*A szertartás folytatódik. Berepül egy pacsirta, és dalolni kezd – akár egy Kodály-növendék – arról, hogyan viszi hírét a négyes esküvőnek. És hogy a finálé finálé legyen, a jelenlevők mind csatlakoznak hozzá*

PACSIRTA A nagyvilágnak hírt viszek,  
hogy négy pár esküdött hitet.  
A boldogság itt négyszeres:  
négy mondja négynek, hogy szeress.

MIND Ez örömnem kevés,  
tilos hát a könnyezés!  
Akkor sírhatsz, majd ha fagy!  
Csak vigadj! Csak vigadj!

A KÉT VIHARPÁR Szél a széllel összeáll:  
két viharzó mátkapár.  
Már mi egy követ fujunk,  
s lesz tömérdek szélfunk.

VIHARLÁNYOK Szélleány!

EGYÜTT Majd meglátjuk, hogyha fú!

LIBRITA, VÁNDOR Vár miránk a nagyvilág,  
járjuk minden zegzugát.

HEDONIUS Hallgatom éneked.

IZABELLA Majd adok dalt én neked!

*A Fekete király kismofordál a sorból, félrevonul, palástja alól elővesz egy kis, gyöngyberakásos aranyozott vödöröcskét, amely, mint tárgy, leginkább egy régi színházi látcsőre emlékeztet. Arca mosolyog, de szeméből patakokban folyik a könny*

FEKETE KIRÁLY Jaj a szívem! Jaj a szívem!  
Én sírva fakadok, azt hiszem.

MIND Csak azt ne!  
Csak azt ne!  
Olyan már nincs,  
hogy könnyet hints!  
Akkor sírhatsz, majd ha fagy,  
addig csak vigadj!  
Akárcsak mink:  
vigadjunk mind!

*Amikor végleg legördül a függöny, az Aranyfejű Sas hirtelen a zsinórpadlásról lecsap a pacsirtára. Elragadja, viszi magával a még fényesen izzó „napkorong” felé. Csönd. Az öltözők felé igyekvő színészek megállnak, és nézik a sas röptét. Majd a reflektorok kialszanak, és a színpadi munkavilágításban mindenki megy a dolgára.*